

(स्तोमः) प्रशंसा (सुभ्रम्) सुख को (हविष्मान्) बहुत पदार्थों में कारण (अमृतः) नाश से रहित और (होता) दाता जन के (न) सदृश (आप) प्राप्त होवे । हे (इन्द्रावरुणा) प्राण और उदान वायु के सदृश प्रियवली जनो (यः) जो (अस्मत्) हम लोगों से (उक्तः) कहा गया (नमस्वान्) बहुत अन्न आदि वा सत्करणों युक्त (क्रतुमान्) धहुत श्रेष्ठ बुद्धि वाला (वाम्) आप दोनों के (हृदि) हृदय में (पस्पर्शत्) स्पर्श करे ॥ १ ॥

मावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ! जो दाता जन के सदृश पुरुषार्थी बुद्धिमान् नम्र शान्त सत्कार करने वाले और माता पिता से उत्तम प्रकार शिक्षित होवें उन को पढ़ा और उपदेश देकर लक्ष्मीयुक्त और श्रेष्ठ करो ॥ १ ॥

अर्थ राजामात्यविषयमाह ॥

अब राजा और अमात्यविषय को० ॥

इन्द्रा ह यो वरुणा चक्र आपी देवो मर्त्तः सख्याय प्रयस्वान् ।
स हन्ति वृत्रा समिथेषु शत्रून्वोभिर्वा महद्भिः स प्र शृण्वे ॥ २ ॥

इन्द्रा । ह । यः । वरुणा । चक्रे । आपी इति । देवौ । मर्त्तः । सख्याय ।
प्रयस्वान् । सः । हन्ति । वृत्रा । समुद्ध्येषु । शत्रून् । अबऽभिः । वा । महत्-
भिः । सः । प्र । शृण्वे ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) इन्द्र (ह) किल (यः) (वरुणा) श्रेष्ठ (चक्रे) (अ पी)
सकलविद्यां प्राप्तौ (देवौ) विद्वांसौ (मर्त्तः) मनुष्यः (सख्याय) सख्युर्भावाय
(प्रयस्वान्) प्रयत्नवान् (सः) (हन्ति) (वृत्रा) वृत्राणि शत्रुसैन्यानि (समिथेषु)
सङ्ग्रामेषु (शत्रून्) (अबोभिः) रक्षणादिभिः (वा) (महद्भिः) महाशयैः (सः)
(प्र) (शृण्वे) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणापी देवौ युवयोर्धः प्रयस्वान्मर्त्तः सख्याय प्रचक्रे स
हाऽबोभिस्स वा महद्भिः समिथेषु वृत्रा शत्रून् हन्ति तमहं कीर्तिमन्तं शृण्वे ॥ २ ॥

मावार्थः—हे न्यायशीलौ राजामात्यौ ! ये भवत्सत्कर्त्तारः शत्रूणां जेतारो महा-
शयास्सन्धयो भवत्सख्यप्रिया विजयिनो भवेयुस्तान् सत्कृत्य रक्षेतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त (वरुणा) उत्तम (आपी) से पूर्ण विद्याओं को प्राप्त (देवौ) विद्वान् जनो आप लोगों के मध्य में (यः) (प्रयस्वान्) प्रयत्न करने वाला (मर्त्तः) मनुष्य (सख्याय मित्रपन के लिये (प्र, चक्रे) उत्तमता करता है (सः, ह) वही (अवोभिः) रक्षण आदिकों के साथ (वा) वा (सः) वह (महाङ्गिः) महाशयों के साथ (समिधेषु) संग्रामों में (वृत्रा) शत्रुओं की सेनाओं और (शत्रून्) शत्रुओं का (हन्ति) नाश करता है उस को मैं यशस्वी (शृण्वे) सुनता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः—हे न्याय करनेवाले राजा और मन्त्रीजनो ! जो आप लोगों के सत्कार करने और शत्रुओं के जीतने वाले महाशय अर्थात् गम्भीर अभिप्राय वाले भेलयुक्त आप लोगों की मित्रता में प्रीतिकर्त्ता विजयी होयें उन का सत्कार कर के रक्षा करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

इन्द्रा ह रत्नं वरुणा धेष्टेऽथा नृभ्यः शशमानेभ्यस्ता । यदी सखाया सख्याय सोमैः सुतेभिः सुप्रयसा मादयैते ॥ ३ ॥

इन्द्रा । ह । रत्नम् । वरुणा । धेष्टा । इत्था । नृभ्यः । शशमानेभ्यः । ता । यदि । सखाया । सख्याय । सोमैः । सुतेभिः । सुप्रयसा । मादयैते इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) राजन् (ह) किल (रत्नम्) रमणीयं धनम् (वरुणा) शुभगुणयुक्तप्रधान (धेष्टा) धातारौ (इत्था) एवं प्रकारेण (नृभ्यः) मनुष्येभ्यः (शशमानेभ्यः) प्रशंसमानेभ्यः (ता) तौ (यदि) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (सखाया) परस्परं सुहृदौ (सख्याय) सख्युर्भावाय (सोमैः) ऐश्वर्य्यैः (सुतेभिः) निष्पादितैः (सुप्रयसा) सुष्ठु प्रयत्नेन (मादयैते) सुखयेताम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे धेष्टा इन्द्रा वरुणा ! यदि युवाभ्यां शशमानेभ्यो नृभ्यो ह रत्नं दत्तं तर्हि ता सखाया भवन्तौ सख्याय सुप्रयसा सुतेभिस्सोमैर्मादयैत इत्था युवाभ्यामनन्दितौ भवेयाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये राजामात्याः शुभगुणानां जनानां धनादिना सत्कारं कुर्वन्ति त एवैश्वर्यं प्राप्य सदा मोदन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (धेष्ठा) धाता जनो (इन्द्रा) राजन् (वरुणा) और उत्तम गुणों से युक्त प्रधान (यदी) यदि जिन तुम दोनों ने (शशमानेभ्यः) प्रशंसा करते हुए (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये (ह) ही (रत्नम्) सुन्दर धन दिया तो (ता) वे (सखाया) परस्पर मित्र आप दोनों (सख्याय) मित्रपन के लिये (सुप्रयसा) श्रेष्ठ प्रयत्न से (सुतेभिः) उत्पन्न किये गये (सोमैः) ऐश्वर्यों से (मादयैते) सुख को प्राप्त हों (इत्या) इस प्रकार से आप दोनों निश्चय आनन्दित हों ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो राजा और मन्त्रीजन उत्तम गुण वाले मनुष्यों का धन आदि से सत्कार करते हैं वे ही ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इन्द्रा युवं वरुणा दिवमस्मिन्नोजिष्ठमुग्रा नि वधिष्टं वज्रम् ।
यो नो दुरेवो वृकतिर्दभीतिस्त्विमन्मिमाथामभिभूत्योजः ॥ ४ ॥

इन्द्रा । युवम् । वरुणा । दिद्युम् । अस्मिन् । ओजिष्ठम् । उग्रा नि ।
वधिष्टम् । वज्रम् । यः । नः । दुःएवः । वृकतिः । दभीतिः । तस्मिन् ।
मिमाथाम् । अभिभूति । ओजः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) शत्रुविदारक राजन् (युवम्) युवाम् (वरुणा) श्रेष्ठाऽ-
मात्य (दिद्युम्) विद्यान्यायप्रकाशम् (अस्मिन्) (ओजिष्ठम्) अतिशयेन पराक्रम-
युक्तम् (उग्रा) तेजस्विनौ (नि) (वधिष्टम्) हन्यातम् (वज्रम्) (यः) (नः)
अस्मान् (दुरेवः) दुःखेन प्राप्तुं योग्यः (वृकतिः) वृकवच्छुद्धिंसकः (दभीतिः)
हिंस्रः (तस्मिन्) (मिमाथाम्) रचयेतम् (अभिभूति) तिरस्कारकम् (ओजः)
पराक्रमम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणोग्रा युवमस्मिन्नोजिष्ठं दिद्यु वज्रं गृहीत्वा शत्रून्-
वधिष्टं यो दुरेवो वृकतिर्दभीतिर्नोऽस्मभ्यमभिभूत्योजो तन् मिमाथां तस्मिन् विश्वासं
कुर्यातम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्या भवन्तो ब्रह्मचर्यविद्यासत्याचरणजितेन्द्रियत्वादिभिरतुलं बलं वर्द्धयित्वा शत्रून्निवार्य प्रजाः सम्पात्य निष्कण्टकं राज्याऽऽनन्दं सततं भुञ्जाताम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) शत्रु के नाश करने वाले राजन् और (वरुणा) श्रेष्ठ मन्त्रीजन (उग्रा) तेजस्वी (युवम्) आप दोनों (अस्मिन्) इस में (ओजिष्ठम्) अत्यन्त पराक्रमयुक्त (दिशुम्) विद्या और न्याय के प्रकाशरूप (वज्रम्) वज्र को ग्रहण कर शत्रुओं का (नि, वधिष्ठम्) निरन्तर नाश करो तथा (यः) जो (दुरेवः) दुःख से प्राप्त होने योग्य (वृकतिः) भेड़िये के सदृश शत्रुओं का नाश करने वाला (दभीतिः) हिंसक (नः) हम लोगों के लिये (अभिभूति) तिरस्कार करने वाला (ओजः) पराक्रम है उस को (मिमाथाम्) रचो और (तस्मिन्) उस में विश्वास को करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा और मन्त्री जनो ! आप ब्रह्मचर्य, विद्या, सत्याचरण और जितेन्द्रियत्वादि गुणों से अतुल बल को बढ़ाय के शत्रुओं का निवारण और प्रजाओं का अच्छे प्रकार पालन करके निष्कण्टक राज्यानन्द का निरन्तर भोग करें ॥ ४ ॥

पुनरध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

फिर अध्यापकोपदेशक वि० ॥

इन्द्रा युवं वरुणा भूतमस्या धियः प्रेतारा वृषभेव धेनोः । सा नो दुहीयत् यवसेव गत्वी सहस्रधारा पर्यसा मही गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

इन्द्रा । युवम् । वरुणा । भूतम् । अस्याः । धियः । प्रेतारा । वृषभाऽइव । धेनोः । सा । नः । दुहीयत् । यवसाऽइव । गत्वी । सहस्रधारा । पर्यसा । मही । गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) विद्यैश्वर्ययुक्त (युवम्) युवाम् (वरुणा) प्रशंसितगुण (भूतम्) अतीतम् (अस्याः) (धियः) प्रज्ञायाः (प्रेतारा) प्रातारौ (वृषभेव) (धेनोः) (सा) (नः) अस्मान् (दुहीयत्) प्रपूरयेत् (यवसेव) वुसादिनेव (गत्वी) गत्वा प्राप्य (सहस्रधारा) सहस्राण्यसङ्ख्या धाराः प्रधाहा यस्या वाचः सा (पर्यसा) दुग्धादिना (मही) महती (गौः) गत्त्री ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणा प्रेतारा युवमस्या धियो धेनोवृषभेव भूतं प्राप्तं यथा सा सहस्रधारा मही गौः पयसा यवसेव नोऽस्मान् गत्वी दुहीयत् तथा शुभ-
गुणैः पूरयतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः सर्वेभ्य ईदृशीं प्रज्ञां
प्रयच्छेयुर्यथा सर्वेऽलङ्कामाः स्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) विद्या और ऐश्वर्य्य से युक्त (वरुणा) प्रशंसित
गुणवान् (प्रेतारा) प्राप्त होने वाले (युवम्) आप दोनों (अस्याः) इस
(धियः) बुद्धि के (धेनोः) गौ के सम्बन्ध में (वृषभेव) बैल के सदृश (भूतम्)
व्यतीत हुए विषय को प्राप्त होओ और जैसे (सा) वह (सहस्रधारा) असं-
ख्य प्रवाह वाली वाणी (मही) बड़ी (गौः) चलने वाली गौ (पयसा) दुग्ध
आदि से (यवसेव) भूसा आदि के सदृश (नः) हम लोगों को (गत्वी) प्राप्त
होकर (दुहीयत्) पूर्ण करे वैसे श्रेष्ठ गुणों से पूर्ण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस म-त्र में उपमालं०—हे अध्यापक और उपदेशक जनो !
आप सब के लिये ऐसी बुद्धि देओ कि जिससे सब पूर्ण मनोरथ वाले हों ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अब राजवि० ॥

तोके हिते तनये उर्वरासु सूरौ दृशीके वृषणश्च पौंस्ये ।
इन्द्रा नो अत्र वरुणा स्यातामवोभिर्दस्मा परितक्म्यायाम् ॥ ६ ॥

तोके । हिते । तनये । उर्वरासु । सूरः । दृशीके । वृषणः । च ।
पौंस्ये । इन्द्रा । नः । अत्र । वरुणा । स्याताम् । अवोभिः । दस्मा ।
परितक्म्यायाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तोके) सखी जातेऽपत्ये (हिते) हितसाधके (तनये) कुमारे
(उर्वरासु) भूमिषु (सूरः) सूर्यः (दृशीके) द्रष्टव्ये (वृषणः) बलिष्ठान् (च)
(पौंस्ये) बले (इन्द्रा) ऐश्वर्य्यदातृन् (नः) अस्मान् (अत्र) अस्यां प्रजायाम्
(वरुणा) श्रेष्ठसचिव (स्याताम्) (अवोभिः) रक्षणादिभिः (दस्मा) दुःखोप-
क्षयितारौ (परितक्म्यायाम्) परितस्तक्मानश्चो यस्यां तस्याम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणा ! भवन्तावत्र परितक्म्यायां चोर्विरासु सूर इव हिते तोके तनये दृशीके पौंस्ये नो वृषणः कुर्वतामघोभिर्दस्मा स्याताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु—राजपुरुषा ब्रह्माण्डे सूर्य इव प्रजासु पितृवद्वर्त्तित्वा चोरान् निवार्य न्यायेन प्रजाः पालयेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (वरुणा) श्रेष्ठ मंत्री आप दोनों (अत्र) इस प्रजा में (परितक्म्यायाम्) सब ओर से घोड़ा जिस में उस राज्य में (च) और (उर्वरासु) भूमियों में (सूरः) सूर्य के सदृश (हिते) हित के सिद्ध करने वाले (तोके) शीघ्र उत्पन्न हुए पुत्र (तनये) कुमार (दृशीके) और देखने योग्य (पौंस्ये) पुरुषार्थ के निमित्त (नः) हम लोगों को (वृषणः) बलयुक्त करें तथा (अघोभिः) रक्षा आदि से (दस्मा) दुःख के नाश करने वाले (स्याताम्) हों ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु—राजपुरुष जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य वैसे प्रजाओं में पिता के सदृश वर्त्ताव कर और चोरों का निवरण करके न्यायसे प्रजाओं का पालन करें ॥ ६ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अथ प्रजावि० ॥

युवामिद्वयवसे पूर्व्याय परि प्रभूती गविः स्वापी । वृणीमहे
सख्याय प्रियाय शूरा मंहिष्ठा पितरेव शम्भू ॥ ७ ॥

युवाम् । इत् । हि । अवसे । पूर्व्याय । परि । प्रभूती इति प्रऽभूती ।
गो इषः । स्वापी इति सुऽआपी । वृणीमहे । सख्याय । प्रियाय । शूरा ।
मंहिष्ठा । पितरेऽइव । शम्भू इति शम्ऽभू ॥ ७ ॥

पदार्थः—(युवाम्) (इत्) एव (हि) निश्चये (अवसे) रक्षणाद्याय (पूर्व्याय) पूर्वं राजभिः कृताय (परि) (प्रभूती) समर्थौ (गविः) गवामिच्छोः (स्वापी) शयानौ (वृणीमहे) स्वीकुर्महे (सख्याय) मित्रत्वाय (प्रियाय) कमनीयाय (शूरा) निर्भयौ शत्रुहिंसकौ (मंहिष्ठा) अतिशयेन सत्कर्त्तव्यौ (पितरेव) यथा जनकजनन्यौ (शम्भू) शं सुखं भावुकौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजाऽमात्यौ ! युवां हि पृथ्यायावसे इत्प्रभूती स्वापी शूरा मंहि-
ष्ठा पितरेव शम्भू प्रियाय सख्याय गविषो वयं परि वृणीमहे तस्माद्युवामस्माकं
पालकौ सततं भवेतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे प्रजाजना भवन्तस्तानेव राजादीन् स्वीकुर्वन्तु
ये पितृवत्सर्वान् पालयितुं समर्थाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजा और मंत्रीजनो (युवाम्) तुम दोनों (हि) ही को
(पृथ्याय) पूर्व राजाओं ने किये (अबसे) रक्षण आदि के लिये (इत्) ही
(प्रभूती) समर्थ (स्वापी) शयन करते हुए (शूरा) भयरहित और शत्रुओं के
नाश करने वाले (मंहिष्ठा) अत्यन्त सत्कार करने योग्य (पितरेव) जैसे पिता
और माता वैसे (शम्भू) सुख को हुवानेवाले (प्रियाय) सुन्दर (सख्याय)
मित्रपन के लिये (गविषः) गौओं की इच्छा करने वाले का हम लोग (परि,
वृणीमहे) स्वीकार करते हैं इस से आप दोनों हम लोगों के पालन करनेवाले
निरन्तर होवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे प्रजाजनो ! आप लोग उन्हीं राजा
आदिकों का स्वीकार करो कि जो पिता के सदृश सब लोगों के पालन करने को
समर्थ होवें ॥ ७ ॥

पुनः राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को ॥

ता वां धियोऽवसे वाजयन्तीराजि न जग्मुर्व्ययूः सुदानू ।
श्रिये न गाव उप सोममस्थुरिन्द्रं गिरि वरुणं मे मनीषाः ॥ ८ ॥

ताः । वाम् । धियः । अवसे । वाजयन्तीः । आजिम् । न । जग्मुः ।
युवस्युः । सुदानू इति सुदानू । श्रिये । न । गावः । उप । सोमम् । अस्थुः ।
इन्द्रम् । गिरिः । वरुणम् । मे । मनीषाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ताः) (वाम्) युवयोः (धियः) प्रज्ञाः कर्माणि वा (अवसे)
रक्षणाद्याय (वाजयन्तीः) क्षापयन्त्यः (आजिम्) सङ्ग्रामम् (न) इव (जग्मुः)
प्राप्नुयुः (युवयूः) युवां कामयमानाः (सुदानू) सुष्ठु दातारौ (श्रिये) धनाय

(न) इव (गावः) पृथिव्यो धेनवो वा (उप) (सोमम्) ऐश्वर्यम् (अस्थुः)
प्राप्नुवन्तु (इन्द्रम्) परमसुखकारकम् (गिरः) सुशिक्षिता वाण्यः (वरुणम्)
श्रेष्ठं जनम् (मे) मम (मनीषाः) प्रज्ञाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा मे गिरो मनीषाश्च श्रिये गावो न सोममिन्द्रं वरु-
णमुपास्थुस्तथैव या वां वियोऽवसे वाजयन्तीराजि न सुदानू युवयूः प्रजा जग्मुस्ता
युवां सततं पालयत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं,—यथा विदुष्यो मातरः स्वापत्यानि सुशिक्ष्य सम्पा-
त्य विद्यायुक्तानि कृत्वा सुखयन्ति तथैव राजा प्रजाः प्रति वर्त्तत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (मे) मेरी (गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित
वाणियां और (मनीषाः) बुद्धियां (श्रिये) धन के लिये (गावः) पृथिवी वा
गौओं के (न) सदृश (सोमम्) ऐश्वर्य (इन्द्रम्) अत्यन्त सुख करने वाले
(वरुणम्) श्रेष्ठ जन के (उप, अस्थुः) समीप प्राप्त होवें वैसे ही जो (वाम्)
आप दोनों की (धियः) बुद्धियां वा कर्म (अवसे) रक्षण आदि के लिये (वाज-
यन्तीः) जनाती हुई (आजिम्) संप्राम के (न) सदृश (सुदानू) उत्तम प्रकार
दाता जनों को और (युवयूः) आप दोनों की कामना करते हुए प्रजाजनों को
(जग्मुः) प्राप्त होवें (ताः) उन का आप दोनों निरन्तर पालन करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं—जैसे विद्या वाली माता अपने सन्तानों
को उत्तम प्रकार शिक्षा दे पालन कर और विद्या से युक्त कर के सुखी करती हैं
वैसे ही राजा प्रजा के प्रति वर्त्ताव करे ॥ ८ ॥

अथ राजाप्रजाकृत्यमाह ॥

अथ राजा और प्रजा के कर्त्तव्य वि० ॥

इमा इन्द्रं वरुणं मे मनीषा अग्मन्नुप द्रविणमिच्छमानाः ।
उपेमस्थुर्जोष्टार इव वस्वो रघवीरिव श्रवसो भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

इमाः । इन्द्रम् । वरुणम् । मे । मनीषाः । अग्मन् । उप । द्रविणम् ।
इच्छमानाः । उप । इम् । अस्थुः । जोष्टारः । इव । वस्वः । रघवीः । इव ।
श्रवसः । भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इमाः) प्रत्यक्षाः (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (वरुणम्) श्रेष्ठं स्वभावम् (मे) मम (मनीषाः) (अग्नम्) प्राप्नुवन्तु (उप) (द्रविणम्) धनं यशो वा (इच्छमानाः) (उप) (ईम्) (अस्थुः) तिष्ठन्ति (जोष्टार इव) सेवमाना इव (वस्वः) धनस्य (रक्षीरिव) लब्धयो ब्रह्मचारिण्य इव (श्रवसः) अन्नस्य (भिक्षमाणाः) याचमानाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! या इमाः कुमार्यो ब्रह्मचारिण्यो मे मनीषा इवेन्द्रं द्रविणं वरुणमिच्छमाना अध्यापिका अग्नम् जोष्टारइव वस्व उपास्थुरीं श्रवसो रक्षीरिव भिक्षमाणा अध्यापिका उपतस्थुस्ता एव प्रवरा जायन्ते ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! यथा कन्या ब्रह्मचर्येण गृहीताभ्यां विद्यासुशिक्षाभ्यां यशस्विन्यो विदुष्यो भूत्वा स्वसदृशान् पतीन् प्राप्य सदाऽऽनन्दन्ति तथैव प्रजाभिः सह भवान् भवता सह प्रजाः सततमानन्दन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (इमाः) ये प्रत्यक्ष कुमारी ब्रह्मचारिण्यां (मे) मेरी (मनीषाः) बुद्धियों के सदृश (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य (द्रविणम्) धन वा यश और (वरुणम्) श्रेष्ठ स्वभाव की (इच्छमानाः) इच्छा करती हुई पढ़ानेवालों को (अग्नम्) प्राप्त होवें और (जोष्टारइव) सेवा करते हुए पुरुषों के समान (वस्वः) धन के (उप, अस्थुः) समीप स्थित होतीं (ईम्) और प्रत्यक्ष (श्रवसः) अन्न की (रक्षीरिव) छोटी ब्रह्मचारिणियों के सदृश (भिक्षमाणाः) याचना करती हुई पढ़ाने वाली स्त्रियों के (उप) समीप स्थित हुई वे ही कन्या अत्यन्त श्रेष्ठ होती हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजन् ! जैसे कन्याजन ब्रह्मचर्य से प्रहण की गई विद्या और उत्तम शिक्षा से यशयुक्त और विद्या वाली होकर अपने अनुकूल पतियों को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होती हैं वैसे ही प्रजाओं के साथ आप और आप के साथ प्रजाजन निरन्तर आनन्द करें ॥ ६ ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अब प्रजाविषय को ० ॥

अरव्यस्य तमना रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य रायः पतयः स्थाम ।
ता चक्राणा कुतिभिर्नव्यस्त्रीभिरस्मन्ना रायो नियुतः सचन्ताम् ॥ १० ॥

अश्व्यस्य । त्मना । रथ्यस्य । पुष्टेः । नित्यस्य । रायः । पतयः ।
स्याम । ता । चक्राणौ । ऊतिभिः । नव्यसीभिः । अस्मऽत्रा । रायः । निऽयुतः
सचन्ताम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(अश्व्यस्य) अश्वेष्वशुगामिषु भवस्य (त्मना) आत्मना (रथ्यस्य)
रथेषु रमणीयेषु साधोः (पुष्टेः) (नित्यस्य) (रायः) धनस्य (पतयः) स्वामिनः
(स्याम) (ता) तौ (चक्राणौ) कुर्वन्तौ (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (नव्यसीभिः)
(अस्मऽत्रा) अस्मात् वर्त्तमानस्य (रायः) (नियुतः) निश्चययुक्ताः (सचन्ताम्)
सम्बन्धन्तु ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ता चक्राणौ नव्यसीभिरूतिभिरस्मत्रा रायः सम्ब-
न्धं प्राप्नुयातां नियुतश्च सचन्तां तथा वयं त्मना स्वस्याश्व्यस्य रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य
रायः पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्यैर्यथा युक्ताः पुरुषाः सर्वैश्वर्यमाप्नुवन्ति तथैव
वयं सर्वाऽऽनन्दं प्राप्नुयामेतीच्छा कार्या ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (ता) वे (चक्राणौ) करते हुए दो जन (नव्य-
सीभिः) नवीन (ऊतिभिः) रक्षा आदि कर्मों से (अस्मत्रा) हम लोगों में
वर्त्तमान (रायः) धन के सम्बन्ध को प्राप्त होवें और (नियुतः) निश्चय युक्त
पदार्थ (सचन्ताम्) सम्बद्ध होवें वैसे हम लोग (त्मना) आत्मा से अपने
(अश्व्यस्य) शीघ्र चलने वालों में उत्पन्न हुए (रथ्यस्य) रमण करने योग्य वाहनों
में श्रेष्ठ (पुष्टेः, नित्यस्य) पुष्टि के सम्बन्ध में नित्य वर्त्तमान (रायः) धन के
(पतयः) स्वामी (स्याम) होवें ॥ १० ॥

भावार्थः—इमं मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे युक्त
अर्थात् कार्य में लगे हुए पुरुष सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं वैसे ही हम लोग
सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होवें ऐसी इच्छा करें ॥ १० ॥

पुनः राजप्रजाविषयमाह ॥

फिर राजप्रजाविषय को ॥

आ नो बृहन्ता बृहतीभिरूती इन्द्रं यातं वरुणं बाजसाती । यद्वि-
द्यवः पृतनासु प्रकीळान्तरस्य वां स्याम सनितारं आजैः ॥ ११ ॥ १६ ॥

आ । नः । बृहन्ता । बृहतीभिः । ऊती । इन्द्र । यातम् । वरुण ।
वाजसातौ । यत् । दिद्यवः । पृतनासु । प्रक्रीळान् । तस्य । वाम् । स्याम् ।
सनितारः । आजेः ॥ ११ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मान् (बृहन्ता) सङ्गुणैर्महान्तौ
(बृहतीभिः) महतीभिः (ऊती) रक्षाभिः । अत्र सुपां सुलुगिति भिसो लुक्
(इन्द्र) दुष्टदलक राजन् (यातम्) प्राप्तम् (वरुण) सेनेश (वाजसातौ) सङ्-
ग्रामे (यत्) ये (दिद्यवः) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमानास्तेजस्विनः (पृतनासु)
सेनासु (प्रक्रीळान्) प्रकृष्टान् विहारान् (तस्य) (वाम्) युवाभ्याम् (स्याम्)
(सनितारः) विभक्तारः (आजेः) सङ्ग्रामस्य ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र वरुण ! बृहन्ता युवां बृहतीभिरूती वाजसातौ न आ
यातम् । यद्ये दिद्यवस्तस्याजेः सनितारो वयं पृतनासु प्रक्रीळान् प्राप्य वां क्रीडां प्राप्ताः
स्याम तानस्मान् युवां सत्कुर्व्यातम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं भवतः प्रति प्रीत्या वसैर्महि तथैव भवताप्य-
स्मासु वसितव्यमिति ॥ ११ ॥

अथाध्यापकोपदेशकराजप्रजामात्यकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकचत्वारिंशत्तमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के दलन करने वाले राजन् और (वरुण)
सेना के ईश (बृहन्ता) श्रेष्ठ गुणों से बड़े आप दोनों (बृहतीभिः) बड़ी
(ऊती) रक्षा आदिकों से (वाजसातौ) सङ्ग्राम में (नः) हम लोगों को
(आ) सब ओर से (यातम्) प्राप्त हुईये (यत्) जो (दिद्यवः) विद्या
और विनय से प्रकाशमान तेजस्वी (तस्य) उस (आजेः) सङ्ग्राम के (सनि-
तारः) विभाग करने वाले हम लोग (पृतनासु) सेनाओं में (प्रक्रीळान्) उत्तम
क्रीडा अर्थात् विहारों को प्राप्त होकर (वाम्) आप दोनों से विहार को प्राप्त हुए
(स्याम्) होंगे उन हम लोगों का आप दोनों स्तुकार करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे हम लोग आपके प्रति प्रीति से वर्त्ताव करें वैसा
ही आप को भी चाहिये कि हम लोगों में वर्त्ताव करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, राजा, प्रजा और मन्त्री के कृत्य का वर्णन होने से
इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इकतालीसवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समप्त हुआ ॥

श्री३म्

अथ दशर्चस्य द्विचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य । १ । २ । ३ । ४ । ५ । ६ । ७ । ८ ।

९ । १० असदस्युः पौरुकुत्स्य ऋषिः । १ । २ । ३ । ४ । ५ । ६ आत्मा । ७ । ८ । ९ ।

१० इन्द्रावरुणौ देवते । १ । २ । ३ । ४ । ६ । ९ निचृत्त्रिण्डुप् । ७ विराट्

त्रिण्डुप् । ८ भुरिक् त्रिण्डुप् । १० त्रिण्डुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजविषयमाह ॥

अथ दशऋचावाले बयालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में राजविषय को कहते हैं ॥

मम द्विता राष्ट्रं क्षत्रियस्य विश्वागोर्विश्वे अमृता यथा नः ।
ऋतुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि कृष्टेरुपमस्य वज्रेः ॥ १ ॥

मम । द्विता । राष्ट्रम् । क्षत्रियस्य । विश्वऽआयोः । विश्वे । अमृताः ।
यथा । नः । ऋतुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः । राजामि । कृष्टेः । उपऽम-
स्य । वज्रेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मम) (द्विता) द्वयोर्भावः (राष्ट्रम्) (क्षत्रियस्य) (विश्वायोः)
विश्वं पूर्णमायुर्यस्य तस्य (विश्वे) सर्वे (अमृताः) नाशरहिताः (यथा) (नः)
अस्माकम् (ऋतुम्) प्रज्ञाम् (सचन्ते) सम्बध्नन्ति (वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (देवाः)
देवीप्यमानाः (राजामि) (कृष्टेः) कृष्टस्य (उपमस्य) उपमा विद्यते यस्य तस्य
(वज्रेः) स्वीकर्तुः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथा मम विश्वायोः क्षत्रियस्य द्विता विश्व अमृता मो
राष्ट्रं ऋतुञ्च सचन्ते वरुणस्य कृष्टेरुपमस्य वज्रेर्मम ऋतुं देवाः सचन्ते तथैवैतेष्वहं
राजामि ॥ १ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्जगति स्वामी स्वं वा ह्येव पदार्थौ वर्त्तते यत्र
दीर्घं जीविनो न्यायशीलवृत्ता धार्मिका अमात्याः सर्वतो गुणग्राहकाः श्रेष्ठोपमा
वर्त्तन्ते तत्रैव निवसन्तसज्जनः सुखमत्यन्तमश्नुते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! (यथा) जैसे (मम) मुझ (विश्वायोः) पूर्ण
अवस्था वाले (क्षत्रिय) क्षत्रिय के (द्विता) दो का होना तथा (विश्वे) सम्पूर्ण

(अमृताः) नाश से रहित जन (नः) हम लोगों के (राष्ट्रम्) राज्य (क्रतुम्) और बुद्धि को (सचन्ते) संबन्धयुक्त करते हैं और (वरुणस्य) श्रेष्ठ (कृष्टेः) खींचते हुए (उपमस्य) उपमायुक्त (वज्रेः) स्वीकार करनेवाले मुक्त जन की बुद्धि को (देवाः) प्रकाशमान जन मेलते हैं वैसे ही इन में मैं (राजामि) शोभित होता हूं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस संसार में स्वामी और स्व अर्थात् अपना ये दो ही पदार्थ वर्तमान हैं और जिस देश में दीर्घकालपर्यन्त जीवने और न्याय-युक्त स्वभाव वाले धार्मिक मन्त्री जन सब प्रकार के गुणग्रहणकर्त्ता श्रेष्ठ उपमा से युक्त वर्तमान हैं वहां ही रहता हुआ सज्जन सुख का अत्यन्त भोग करता है ॥ १ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

अत्र ईश्वरविषय को ० ॥

अहं राजा वरुणो मह्यं तान्यसुर्याणि प्रथमा धारयन्त । क्रतुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि कृष्टेरुपमस्य वज्रेः ॥ २ ॥

अहम् । राजा । वरुणः । मह्यम् । तानि । असुर्याणि । प्रथमा । धार-
यन्त । क्रतुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः । राजामि । कृष्टेः । उपमस्य ।
वज्रेः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अहम्) जगदीश्वरः (राजा) प्रकाशमानः (वरुणः) सर्वोत्तम-
प्रबन्धकर्त्ता (मह्यम्) (तानि) (असुर्याणि) असुराणां मेघादीनामिमानि वि-
ह्वानि (प्रथमा) आदिमानि (धारयन्त) धरन्ति (क्रतुम्) प्रज्ञाम् (सचन्ते) प्राप्नुवन्ति (वरुणस्य) सम्बन्धस्योत्तमस्य (देवाः) विद्वांसः (राजामि) प्रकाशे
(कृष्टेः) मनुष्यस्य (उपमस्य) उपमायुक्तस्य (वज्रेः) स्वीकर्त्तव्यस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा यो वरुणो राजाऽहं वरुणस्य वज्रेः कृष्टेरुपमस्य
जगतो मध्ये राजामि तस्मै मह्यं देवाः प्रीणन्ति यानि प्रथमासुर्याणि तानि धारयन्त
क्रतुं सचन्ते तथा यूयमप्याचरत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सर्वत्र व्याप्तं बुद्धिधनप्रदं जगतः
स्वामिनं मां परमात्मानं भजन्ते ते सर्वाणि सुखानि भजन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे जो (वरुणः) सम्पूर्ण उत्तमप्रबन्धों का कर्त्ता (राजा) प्रकाशमान (अहम्) मैं जगदीश्वर (वरुणस्य) उत्तम सम्बन्ध में और (वज्रेः) स्वीकार करने योग्य (कृष्टेः) मनुष्य के सम्बन्ध में तथा (उप-मस्य) उरमायुक्त जगत् के बीच में (राजामि) प्रकाशित होता हूं उस (मह्यम्) मेरे लिये (देवाः) विद्वान् जन तृप्त होते हैं तथा जो (प्रथमा) आदि से वर्त्तमान (असुर्याणि) मेघादिकों के चिह्न (तानि) उनको (धारयन्त) धारण करते हैं और (क्रतुम्) बुद्धि को (सचन्ते) प्राप्त होते हैं वैसे तुम लोग भी आचरण करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त, बुद्धि और धन के देने वाले जगत् के स्वामी मुक्त परमात्मा को भजते हैं वे सब सुखों को भजते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**अहमिन्द्रो वरुणस्ते महित्वोर्वा गभीरे रजसी सुमेके । त्वष्टे-
व विश्वा भुवनानि विद्वान्समैरयं रोदसी धारयञ्च ॥ ३ ॥**

**अहम् । इन्द्रः । वरुणः । ते इति । महित्वा । उर्वीइति । गभीरे इति ।
रजसी इति । सुमेके इति सुमेके । त्वष्टाऽइव । विश्वा । भुवनानि । विद्वान् ।
सम् । प्रेरयम् । रोदसी इति । धारयम् । च ॥ ३ ॥**

पदार्थः—(अहम्) महान् व्याप्तः (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (वरुणः) सर्वत उत्कृष्टः (ते) (महित्वा) पूजयित्वा (उर्वी) बहुपदार्थधरे (गभीरे) विस्तीर्ण (रजसी) घावापृथिव्यौ (सुमेके) शोभने मया सृष्टे सुष्ठुक्षिते (त्वष्टेव) उत्तमः शिल्पीव (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) लोकान् (विद्वान्) सकलविद्यावित् (सम्) पक्कीभावे (प्रेरयम्) प्रेरयेयम् (रोदसी) सूर्यभूलोकौ (धारयम्) धरेय धारयेयं वा (च) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो वरुणोऽहं विद्वान्त्वष्टेव गभीरे सुमेके रजसी महित्वा ते उर्वी रोदसी रचयित्वाऽत्र विश्वा भुवनानि समैरयन्धारयञ्चेति विजा-नीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा दत्ता विचक्षणाः पूर्णविद्याः शिल्पिन उत्तमनि वस्तूनि निर्मिमते तथैव मया विचित्रमुत्तमं जगन्निर्मितं ध्रियते यथा मया रचितं तथाऽन्यस्य जीवस्य सामर्थ्यं रचयितुं नास्ति किन्तु मत्कृतात्स्वव्याप्तिकञ्चिदुद्गृहीत्वा यथामति रचयन्तीति वेद्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (बरुणः) सब से उत्तम (अहम्) अतीव व्याप्त मैं (विद्वान्) सकलविद्यावेत्ता (त्वष्टेव) उत्तम शिल्पी के सदृश (गभीरे) विस्तारयुक्त (सुमेके) सुन्दर मुझ से रचे और उत्तम प्रकार फैलाये गये (रजसी) सूर्य और पृथिवी को (महित्वा) पूजित कर (ते) उन (उर्वी) बहुत पदार्थों को धारण करने वाले (रोदसी) सूर्य और पृथिवी लोकों को रच के यहां (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (सम्) एक होने में (ऐरयम्) प्रेरणा करूं (धारयम्, च) और धारण करूं वा धारण कराऊं यह जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे चतुर परिष्ठित पूर्ण विद्यावान् शिल्पी जन उत्तम वस्तुओं को रचते हैं वैसे ही मुझ से विचित्र उत्तम जगत् रचा गया धारण किया जाता है और जैसे मैंने रचा वैसे अन्य जीव का सामर्थ्य रचने को नहीं है किन्तु मेरे किये हुए कार्यसे कुछ ग्रहण कर के अपनी २ बुद्धि के अनुसार रचते हैं यह जानना चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अहमपो अपिन्वमुक्षमाणा धारयं दिवं सद्ने ऋतस्य । ऋतेन पुत्रो अदितेः ऋताद्योत त्रिधातु प्रथयति भूमं ॥ ४ ॥

अहम् । अपः । अपिन्वम् । उक्षमाणाः । धारयम् । दिवम् । सद्ने । ऋतस्य । ऋतेन । पुत्रः । अदितेः । ऋतस्वा । उत । त्रिधातु । प्रथयत् । वि । भूमं ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अहम्) परमात्मा (अपः) जलान्यस्तरिङ्ग वा (अपिन्वम्) सेवे (उक्षमाणाः) सेवमानाः (धारयम्) (दिवम्) विद्युतम् (सद्ने) सर्वस्थि-

त्यर्थे जगति (ऋतस्य) सत्यस्य प्रकृत्याख्यस्य (ऋतेन) सत्येन कारणेन (पुत्रः) तनय इव (अदितेः) अखण्डितस्यान्तरिक्षस्य (ऋतावा) ऋतं सत्यं विद्यते यस्मिन् सः (उत) अपि (त्रिधातु) त्रयः सत्त्वरजस्तमांसि गुणा धारका यस्मिस्तत् सर्वं जगत् (प्रथयत्) (वि) विविधम् (भूम) बहुविधम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अहमेवर्षस्य सद्ने दिवमुत्तमाणा अपोऽपिन्वमृतेनावितेर्ऋतावा पुत्र उत भूम त्रिधातु वि प्रथयन्तमहं धारयम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या मृतेनास्य जगतो धर्त्तान्यः कश्चिदपि नास्ति यादृश त्रिगुणमयं कारणमस्ति तादृशमेवेदं कार्यं पश्यत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (अहम्) मैं परमात्मा ही (ऋतस्य) सत्य प्रकृति-नामक के (सद्ने) सदन में अर्थात् सब के ठहरने के लिये जो संसार बस में (दिवम्) बिजुली की (उत्तमाणाः) सेवा करते हुए (अपः) जलों वा अन्तरिक्ष की (अपिन्वम्) सेवा करता हूं और (ऋतेन) सत्य कारण से (अदितेः) खण्डरहित अन्तरिक्ष का (ऋतावा) सत्य से युक्त (पुत्रः) पुत्र के सदृश वर्त्तमान (उत) निश्चय से (भूम) अनेक प्रकार के (त्रिधातु) तीन अर्थात् सत्त्वगुण रजोगुण और तमोगुण धारण करने वाले जिस में उस सम्पूर्ण जगत् को (वि, प्रथयत्) विविध प्रकट करे उसको मैं (धारयम्) धारण करूं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो मेरे बिना इस संसार का धारण करने वाला अन्य कोई भी नहीं है और जैसा तीन अर्थात् सत्त्वादिगुणमय कारण है वैसे ही इस कार्य को देखो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

मां नरः स्वर्षा वाजयन्तो मां वृताः समरणे हवन्ते । कृणो-
म्याजि मघवाहमिन्द्र इयमि रेणुमभिभूत्योजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

माम् । नरः । सुऽअर्षाः । वाजयन्तः । माम् । वृताः । समऽअरणे ।
हवन्ते । कृणोमि । अजिम् । मघवा । अहम् । इन्द्रः । इयमि । रेणुम् ।
अभिभूतिऽओजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(माम्) (नरः) नायकाः (स्वश्वाः) शोभना अश्वास्तुरङ्गा
अग्न्यादयः पदार्था वा येषान्ते (वाजयन्तः) जानन्तो ज्ञापयन्तो वा (माम्) (वृताः)
कृतस्वीकाराः (समरणे) सङ्ग्रामे (हवन्ते) स्पर्द्धन्ते स्वीकुर्वन्ति (कृणोमि)
करोमि (आजिम्) सङ्ग्रामम् (मघवा) परमपूजितधनः (अहम्) (इन्द्रः)
(इयमि) प्राप्नोमि (रेणुम्) रजः (अभिभूत्योजाः) अभिभूति दुष्टानामभिभवक-
र्त्राजो यस्य सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा स्वश्वा मां वाजयन्तो वृता नरो समरणे मां हवन्ते
तत्र मघवेन्द्रोऽभिभूत्योजा अहमार्जि कृणोमि रेणुमियमि तथा यूयमपि मां वृणोत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सर्वव्यापकं सर्वान्तर्यामिणं सर्वशक्तिमन्तं मां परमा-
त्मानं सङ्ग्रामे प्रार्थयन्ति तेषामेवाहं विजयं कारयामि ये च धर्म्येण युध्यन्ते तेषामेव
सहायो भवामि ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (स्वश्वाः) सुन्दर घोड़े वा अग्नि आदि जिन
के विद्यमान और (माम्) मुझ को (वाजयन्तः) जानते वा जानाते हुए (वृताः)
स्वीकार जिन्होंने किया वे (नरः) नायक जन (समरणे) संग्राम में (माम्) मेरी
(हवन्ते) स्पर्द्धा अर्थात् स्वीकार करते हैं वहां (मघवा) अत्यन्त श्रेष्ठ धनयुक्त
(इन्द्रः) तेजस्वी (अभिभूत्योजाः) दुष्टों का अभिभव करने वाले बल से युक्त
(अहम्) मैं (आजिम्) संग्राम को (कृणोमि) करता हूं (रेणुम्) धूलि को
(इयमि) प्राप्त होता हूं वैसे तुम लोग भी मेरा स्वीकार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जन सब वस्तुओं में व्याप्त होने वाले सब के
अन्तर्यामि और सर्वशक्तिमान् मुझ परमात्मा की संग्राम में प्रार्थना करते हैं उन्हीं
का मैं विजय कराता हूं और जो धर्म से युद्ध करते हैं उन्हीं का मैं सहायक होता
हूं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अहं ता विरवा चकरं न किमि दैव्यं सहो वरते अप्रतीतम् ।
यन्मा सोमासो ममदन्यदुक्थोमे भयेते रजसी अपारे ॥ ६ ॥

अहम् । ता । विश्वा । चक्रम् । नकिः । मा । दैव्यम् । सहः । वरते ।
अप्रतिऽइतम् । यत् । मा । सोमासः । ममदन् । यत् । उक्था । उभे इति ।
भयेते इति । रजसी इति । अपारे इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अहम्) (ता) तानि (विश्वा) सर्वाणि (चक्रम्) भृशं
करोमि (नकिः) निषेधे (मा) माम् (दैव्यम्) देवेषु विद्वत्सु प्रियम् (सहः)
बलम् (वरते) स्वीकरोति (अप्रतीतम्) अप्रज्ञातम् (यत्) यम् (मा) माम्
(सोमासः) ऐश्वर्य्यवन्तः (ममदन्) हर्षयन्ति (यत्) यम् (उक्था) प्रशंसनीये
(उभे) (भयेते) (रजसी) द्यावापृथिव्यौ (अपारे) पाररहितेऽपरिमिते ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं ता विश्वा चक्रं जीवो यद् दैव्यं माप्रतीतं सहो
वरते यद् माश्रिताः सोमासो ममदन्मत्त उक्थोभे अपारे रजसी भयेते तेन मया
सदृशः कोऽपि नकिरस्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये पदार्था दृश्यन्ते ये चाऽदृष्टाः सन्ति ते सर्वे मयैव
निर्मिता मय्यप्रमेयं बलं मा प्राप्य सर्वानन्दं लभन्ते मयैव भयात् सर्वैर्लोकैः सहच-
रिता जीवा बिभ्यति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (अहम्) मैं (ता) उन (विश्वा) सब कामों
को (चक्रम्) निरन्तर करता हूं तथा जीव (यत्) जिस (दैव्यम्)
विद्वानों में प्रिय (मा) मुझ को और (अप्रतीतम्) नहीं जाने गये (सहः)
बल को (वरते) स्वीकार करता है (यत्) जिस (मा) मेरी सेवा करते (सो-
मासः) ऐश्वर्य्यवाले (ममदन्) प्रसन्न होते हैं और मुझ से (उक्था) प्रशंसा
करने योग्य (उभे) दोनों (अपारे) पाररहित अपरिमित (रजसी) सूर्य्यलोक
और भूमिलोक (भयेते) कंपते हैं उस मेरे सदृश कोई भी (नकिः) नहीं है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पदार्थ प्रत्यक्ष और जो नहीं प्रत्यक्ष हैं वे सब
मुझ से ही बनाये गये मेरे में अनन्त बल है मुझ को प्राप्त हो कर सम्पूर्ण
आनन्द को प्राप्त होते हैं और मेरे ही भय से सब लोकों के सहचारी जीव डरते
हैं ॥ ६ ॥

अथेश्वरोपासनाविषयमाह ॥

अब ईश्वरोपासनावि० ॥

विदुष्टे विश्वा भुवनानि तस्य ता प्र ब्रवीषि वरुणाय वेधः ।
त्वं वृत्राणि शृण्विषे जघन्वान् त्वं वृताँ अरिणा इन्द्र सि-
न्धून् ॥ ७ ॥

विदुः । ते । विश्वा । भुवनानि । तस्य । ता । प्र । ब्रवीषि । वरुणाय ।
वेधः । त्वम् । वृत्राणि । शृण्विषे । जघन्वान् । त्वम् । वृतान् । अरिणाः ।
इन्द्र । सिन्धून् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विदुः) जानन्ति (ते) तव (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि)
(तस्य) (ता) तानि (प्र) (ब्रवीषि) उपदिशति (वरुणाय) श्रेष्ठाय जनाय
(वेधः) अनन्तविध (त्वम्) (वृत्राणि) धनानि (शृण्विषे) शृणोषि (जघन्वान्)
हतवान् (त्वम्) (वृतान्) स्वीकृतान् (अरिणाः) प्राप्नुयाः (इन्द्र) परमेश्वर्य-
प्रद (सिन्धून्) समुद्राक्षदीर्घा ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वेध इन्द्र जगदीश्वर यस्त्वं वरुणाय वेदान् प्रब्रवीषि तस्य ते
ता विश्वा भुवनानि विद्वत्सो राज्यं विदुर्यस्त्वं वृत्राणि शृण्विषे सिन्धून् वृतानरिणाः
स त्वं दुष्टानधर्मिणो जघन्वान् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर यस्माद्भवता कृपां कृत्वाऽस्माकं कल्याणाय वेदा उप-
दिष्टा येनाऽस्माकं दोषा विनाशिता वर्षाद्वारा पालनं च क्रियते तमेव वय-
मुपास्महे ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वेधः) अनन्तविशायुक्त (इन्द्र) अतीव ऐश्वर्य के दाता
जगदीश्वर जो (त्वम्) आप (वरुणाय) श्रेष्ठ जन के लिये वेदों का (प्र, ब्रवीषि)
उपदेश देते हो (तस्य) उन (ते) आप का (ता) उन (विश्वा) सम्पूर्ण
(भुवनानि) लोकों को विद्वान् जन राज्य (विदुः) जानते हैं और जो (त्वम्)
आप (वृत्राणि) धनों को (शृण्विषे) सुनते हो (सिन्धून्) समुद्र वा
नदियों को और (वृतान्) स्वीकार किये हुआँ को (अरिणाः) प्राप्त होओ वह
आप दुष्ट अधर्मियों के (जघन्वान्) नाशकारी हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर जिस से आपने कृपा कर के हम लोगों के कल्याण
के लिये वेदों का उपदेश किया जिन्होंने हम लोगों के दोष नाश किये और वर्षा
के द्वारा पालन किया जाता है उन्हीं की हम लोग उपासना करते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

अस्माकमत्र पितरस्त आसन्सप्त ऋषयो दौर्गहे बध्यमाने ।
त आयजन्त असदस्युमस्या इन्द्रं न वृत्रतुरमर्द्धदेवम् ॥ ८ ॥

अस्माकम् । अत्र । पितरः । ते । आसन् । सप्त । ऋषयः । दौर्गहे ।
बध्यमाने । ते । आ । आयजन्त । असदस्युम् । अस्याः । इन्द्रम् । न । वृत्र-
तुरम् । अर्द्धदेवम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अत्र) अस्मिन् जगति (पितरः) पालकाः
(ते) (आसन्) सन्ति (सप्त) षडृतवो वायुश्च सप्तमः (ऋषयः) प्राप्ताः
(दौर्गहे) दुर्गहने (बध्यमाने) ताड्यमाने (ते) (आ) (आयजन्त) समन्तात्
सङ्गच्छन्ते (असदस्युम्) अस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) सृष्टेर्मध्ये (इ-
न्द्रम्) सूर्यम् (न) इव (वृत्रतुरम्) यो वृत्रं मेघं धनं वा त्वरयति तम् (अर्द्ध-
देवम्) देवस्यार्द्धमर्द्धस्य जगतो देवं वा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर ! भवत्कृपया येऽत्रास्माकं सप्त ऋषयः पितर आ-
संस्ते दौर्गहे बध्यमाने वृत्रतुरमर्द्धदेवमिन्द्रं नास्याः सृष्टेर्मध्ये असदस्युमायजन्त तेऽ-
स्माकं सुखकराः सन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वेषां रक्षणायत्वाद्यः पदार्था निर्मिता
तमुपास्य दुर्जयं दुःखं विजयध्वम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर आप की कृपा से (अत्र) जो इस संसार में (अस्माकम्)
हम लोगों के (सप्त) छः ऋतु और सातवां वायु (ऋषयः) प्राप्त हुए (पि-
तरः) पालन करने वाले (आसन्) हैं (ते) वे (दौर्गहे) अत्यन्त गहन
(बध्यमाने) ताड़ना दिये जाते हुए में (वृत्रतुरम्) जो मेघ वा धन की शीघ्रता
करता है उस (अर्द्धदेवम्) देव के आधे वा आधे जगत् के देव को (इन्द्रम्)
सूर्य के (न) सदृश तथा (अस्याः) इस सृष्टि के मध्य में (असदस्युम्)
दुष्ट डाकू जिस से डरते हैं उस को (आ, आयजन्त) सब प्रकार मिलते हैं (ते)
वे हमारे सुख के करनेवाले हों ॥ ८ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने सब के रक्षण के लिये ऋतु आदि पदार्थ रचे उस की उपासना करके दुःख से जीतने योग्य दुःख को जीतो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

पुरुकुत्सानी हि वामदाशुव्येभिरिन्द्रावरुणा नमोभिः । अथा राजानं असदस्युमस्या वृत्रहणं ददधुर्द्धेवम् ॥ ६ ॥

पुरुःकुत्सानी । हि । वाम् । अदाशत् । हव्येभिः । इन्द्रावरुणा । नमोऽभिः । अथ । राजानम् । असदस्युम् । अस्याः । वृत्र हनम् । ददधुः । अर्द्धेदेवम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(पुरुकुत्सानी) पुरुणि कुत्सानि यस्यां सा (हि) यतः (वाम्) युवाम् (अदाशत्) ददाति (हव्येभिः) आदातुमर्हैः (इन्द्रावरुणा) वायुविद्युताविष (नमोभिः) अन्नादिभिः (अथा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (राजानम्) (असदस्युम्) प्रस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) पृथिव्याः (वृत्रहणम्) यो वृत्रं मेघं हन्ति तम् (ददधुः) दद्यातम् (अर्द्धेदेवम्) अर्द्धजगत्प्रकाशकं सूर्यम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणा या पुरुकुत्सानी हव्येभिर्नमोभिर्युवां सुखमदाशदधास्या वृत्रहणमर्द्धेदेवमिव असदस्युं राजानं वां ददधुस्तां तौ हि वयं विजानीम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यस्य रूपया सकला पृथिवी शस्यादया जाता सूर्यश्च तं सततमुपाश्वम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावरुणा) वायु और बिजुली के सदृश वर्तमान जो (पुरुकुत्सानी) बहुत निन्दित कर्मों से विशिष्ट (हव्येभिः) ग्रहण करने योग्य (नमोभिः) अन्नादिकों से आप दोनों को सुख (अदाशत्) देती है (अथा) इस के अनन्तर (अस्याः) इस पृथिवी के (वृत्रहणम्) मेघ को नाश करने और (अर्द्धेदेवम्) आधे जगत् को प्रकाश करनेवाले सूर्य के सदृश (असदस्युम्) जिस से दुष्ट डाकू जन डरते हैं उस (राजानम्) राजा को (वाम्) आप दोनों (ददधुः) दीजिये उस को और उन को (हि) जिस से हम लोभ जायें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की कृपा से सम्पूर्ण पृथिवी धान्य से युक्त हुई और सूर्य प्रकट हुआ उस की निरन्तर उपासना करो ॥ ९ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अथ विद्वद्विषय को० ॥

राया वयं ससवांसो मदेम हव्येन देवा यवसेन गावः ।
तां धेनुमिन्द्रावरुणा युवं नो विश्वाहा धत्तमनपस्फुरन्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

राया । वयम् । ससवांसः । मदेम । हव्येन । देवाः । यवसेन । गावः ।
ताम् । धेनुम् । इन्द्रावरुणा । युवम् । नः । विश्वाहा । धत्तम् । अनप स्फुर-
न्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(राया) धनेन (वयम्) (ससवांसः) सुशयाना इव (मदेम)
(हव्येन) दातुमादातुमर्हेण (देवाः) विद्वंसः (यवसेन) बुसादिनेव (गावः)
(ताम्) (धेनुम्) सर्वकामदोग्ध्रीं वाचम् (इन्द्रावरुणा) अध्यापकोपदेशको
(युवम्) युवाम् (नः) अस्मभ्यम् (विश्वाहा) सर्वाणि दिनानि (धत्तम्) (अन-
पस्फुरन्तीम्) ददां निश्चलां प्रज्ञां सम्पादयन्तीम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हव्येन देवा यवसेन गावो राया वयं ससवांसो मदेम । हे इन्द्रावरु-
णा युवं विश्वाहानपस्फुरन्तीं तां धेनुं नो धत्तम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वान्सोऽस्मासु तादृशीं सर्वशास्त्रोक्तपदार्थविषयां वाचं स्थाप-
यत येन वयं सदैवाऽऽनन्दिताः स्यामेति ॥ १० ॥

अत्र राजेश्वरेश्वरोपासनाविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य

सूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति द्विचत्वारिंशत्तमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(हव्येन) देने और ग्रहण करने योग्य वस्तु से (देवाः) विद्वान्
जन (यवसेन) भूसा आदि से जैसे (गावः) गौयें वैसे (राया) धन से
(वयम्) हम लोग (ससवांसः) उत्तम प्रकार शयन करते हुए से (मदेम)
आनन्द करें । और हे (इन्द्रावरुणा) अध्यापक और उपदेशको (युवम्) आप

दोनों (विश्वाहा) सब दिन (अनपस्फुरन्तीम्) दृढ़ निश्चल बुद्धि को उत्पन्न करती
और (ताम्रधेनुम्) सम्पूर्ण मनोरथों को पूर्ण करती हुई उस वाणी को (नः)
हम लोगों के लिये (धत्तम्) धारण कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! हम लोगों में वैसी सम्पूर्ण शास्त्रों में कहे पदार्थवि-
षयक वाणी को स्थित करो जिस से हम लोग सदा ही आनन्दित हों ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा ईश्वर, ईश्वरोपासना और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने
से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है यह जानना
चाहिये ॥

यह बयालीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ सप्तर्चस्य त्रिचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीळाजमीळौ सौहोत्रौ देवते ।

१ त्रिष्टुप् । २ । ३ । ५ । ६ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः

स्वरः । ४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये प्रश्नोत्तरविषयमाह ॥

अथ सात ऋचा वाले तैत्तलीसर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अध्यापकोपदेशकविषय में प्रश्नोत्तर वि० ॥

क उ अ॒वत्क॒त॒मो य॒ज्ञि॒या॒नां व॒न्दारु॑ दे॒वः क॒त॒मो जु॒षा॒ते ।
क॒स्ये॒मां दे॒वीम॒मृते॑षु प्रे॒ष्ठां हृ॒दि श्रे॒षाम॑ सु॒ष्टुतिं॑ सु॒हव्या॑म् ॥ १ ॥

कः । ऊँ इति । अ॒वत् । क॒त॒मः । य॒ज्ञि॒या॒नाम् । व॒न्दारु॑ । दे॒वः । क॒त॒मः ।
जु॒षा॒ते । क॒स्य । इ॒माम् । दे॒वीम् । अ॒मृते॑षु । प्रे॒ष्ठां । हृ॒दि । श्रे॒षाम् । सु॒स्तु॒तिम् । सु॒हव्या॑म् ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (उ) (अवत्) शृणोति (कतमः) (यज्ञियानाम्) यज्ञ-
सिद्धिकर्तृणाम् (वन्दारु) वन्दनशीलम् (देवः) विद्वान् (कतमः) (जुषाते)
सेवते (कस्य) (इमाम्) (देवीम्) देदीप्यमानां विदुषीम् (अमृतेषु) मरणरहि-
तेषु (प्रेष्ठां) अतिशयेन प्रियाम् (हृदि) (श्रेषाम्) सेवेम (सुष्टुतिम्) शोभना
प्रशंसा यस्यास्ताम् (सुहव्याम्) सुष्ठु गृहीतव्याम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् क उ कतमो देवो यज्ञियानां वन्दारु अवत्कतमश्च जुषाते ।
कस्य हृदीमां प्रेष्ठां सुष्टुतिं सुहव्याममृतेषु देवीं श्रेषाम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्सो ! कोऽत्र यज्ञः के यज्ञसम्पादकाः को देवः का देवी
किममृतं सेवनीयं अवणीयञ्चेति पृच्छ्यते, उत्तरमग्रे ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (कः) कौन (उ) और (कतमः) कौनसा
(देवः) विद्वान् (यज्ञियानाम्) यज्ञ की सिद्धि करने वालों की (वन्दारु) वन्दना
करने वाले स्वभाव को (अवत्) सुनता है और (कतमः) कौनसा (जुषाते)
सेवन करता है (कस्य) किस के (हृदि) हृदय के निमित्त (इमाम्) इस
(प्रेष्ठां) अत्यन्त प्रिय (सुष्टुतिम्) उत्तम प्रशंसा युक्त (सुहव्याम्) उत्तम

प्रकार ग्रहण करने योग्य और (अमृतेषु) मरणरहितों में (देवीम्) प्रकाशमान और विद्यायुक्त स्त्री की (श्रेष्ठाम्) सेवा करें ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! कौन इस संसार में यज्ञ, कौन यज्ञ के करने वाले, कौन विद्वान्, कौन विद्यायुक्त स्त्री तथा कौन अमृत और कौन सेवने और सुनने योग्य है यह पूंछा है उत्तर आगे है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

को मृच्छाति कतम आगमिष्ठो देवानाम् कतमः शम्भविष्ठः ।
रथं कमाहुर्द्रवश्चमाशुं यं सूर्यस्य दुहितावृणीत ॥ २ ॥

कः । मृच्छाति । कतमः । आगमिष्ठः । देवानाम् । ऊं इति । कतमः ।
शम्भविष्ठः । रथम् । कम् । आहुः । द्रवत् अश्वम् । आशुम् । यम् । सूर्य-
स्य । दुहिता । अवृणीत ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (मृच्छाति) सुखयति (कतमः) (आगमिष्ठः) अतिशये-
नागन्ता (देवानाम्) विदुषां मध्ये पृथिव्यादीनां वा (उ) (कतमः) (शम्भविष्ठः)
अतिशयेन कल्याणकारकः (रथम्) रमणीयं यानम् (कम्) (आहुः) कथयन्ति
(द्रवदश्वम्) द्रवन्तो द्रुतं गच्छन्तोश्वा यस्मिंस्तम् (आशुम्) सद्यो गामिनम्
(यम्) (सूर्यस्य) (दुहिता) दुहितेव कान्तिः (अवृणीत) स्वीकुरुते ॥ २ ॥

अन्वयः—को देवानां मृच्छाति कतम आगमिष्ठ उ कतमः शम्भविष्ठो देवः
कं द्रवदश्वमाशुं रथमाहुर्यं सूर्यस्य दुहितावृणीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो वयं कं सुखकरं भृशमागन्तारं सुष्ठु कल्याणकरं पदा-
र्थमग्निजलाश्चरथं विजानीयामेति मन्त्रद्वयोक्तानां प्रश्नानामिमान्युत्तराणि । य उषा सूर्य-
मिवाऽध्यापकाच्छृणोति वायुमिव विद्यां सेवते पतिव्रतेव विदुषी प्रशंसनीयं पति
वृक्षते यः परोपकारी स सुखकरो विद्युदतिशयेनागन्त्री परमेश्वरोऽतिशयेन कल्या-
णकरो विदुषां मध्ये विद्याज्जलाग्निक्लाकौशलेन चालितं विमानादियानं प्रशंसनीयं
भवतीति विज्ञेयम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) कौन (देवानाम्) विद्वानों के बीच वा पृथिव्यादिकों
में (मृच्छाति) सुख देता है (कतमः) कौनसा (आगमिष्ठः) अत्यन्त आने

बाला (उ) और (कतमः) कौनसा (शम्भविष्टः) अत्यन्त कल्याण करने वाला विद्वान् (कम्) किस (द्रवदधम्) शीघ्र चलने वाले घोड़ों से युक्त (आशुम्) शीघ्र-गामी (रथम्) रमण करने योग्य वाहन को (आहुः) कहते हैं (यम्) जिस को (सूर्यस्य) सूर्य की (दुहिता) कन्या के सदृश कान्ति (अवृणीत) स्वीकार करती है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! हम लोग किस सुखकारक निरन्तर आने वाले उत्तम प्रकार कल्याणकारक पदार्थ तथा अग्नि और जल के द्वारा चलने वाले वाहन को उत्तम प्रकार जानें इस प्रकार दो मन्त्रों में कहे हुए प्रश्नों के ये उत्तर हैं । जो जैसे प्रातर्वेला उषा सूर्य को वैसे अध्यापक से सुनता वायु के सदृश विद्या का सेवन करता है और पतिव्रता स्त्री के सदृश विद्यायुक्त स्त्री प्रशंसा के योग्य पति का स्वीकार करती है जो परोपकारी है ब्रह्म सुख करने वाला विजुली अतीव आने वाली परमेश्वर अत्यन्त कल्याण करने वाला विद्वानों के मध्य में विद्वान् जल अग्नि कलाकौशल से चलाया गया विमान आदि यान प्रशंसा के योग्य होता है ऐसा जानो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उच्यते वि० ॥

मच्च हि स्मा गच्छथ ईवतो घूनिन्द्रो न शक्तिं परितक्म्यायाम् ।
दिव आजाता दिव्या सुपर्णा कया शचीनां भवथः शचिष्ठा ॥ ३ ॥

मच्च । हि । स्म । गच्छथः । ईवतः । घून् । इन्द्रः । न । शक्तिम् । परिऽ-
तक्म्यायाम् । दिवः । आऽजाता । दिव्या । सुऽपर्णा । कया । शचीनाम् ।
भवथः । शचिष्ठा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मच्च) सद्यः (हि) (स्मा) पव । अत्र निषातस्य चेति दीर्घः (गच्छथः) (ईवतः) बहुगतिमतः (घून्) प्रकाशान् (इन्द्रः) विद्युत् (न) इव (शक्तिम्) सामर्थ्यम् (परितक्म्यायाम्) परितः सर्वतस्तकन्ति हसन्ति यस्यां सुष्ठौ तस्याम् (दिवः) विद्याप्रकाशात् (आजाता) समस्ताज्जातौ (दिव्या) दिवि शुद्धे व्यवहारे भवौ (सुपर्णा) सुष्ठु पर्णानि पालनानि ययोस्तौ (कया) (शचीनाम्) प्रज्ञानां वाचां वा (भवथः) (शचिष्ठा) अतिशयेन प्राणौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! दिव्या सुपर्णा दिव आजाता शशिष्ठा भवन्ताविन्द्र ईवतो द्यून्न परितक्म्यायां शक्तिं गच्छथो हि कया स्मा शचीनां शशिष्ठा मनु भवथः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अधोपमालं०—ये विद्युद्वत्सामर्थ्यं वर्द्धयन्ति ते धीमन्तो भूत्वाऽऽतुलां श्रियं जगति लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अध्यापकोपदेशको ! (दिव्या) शुद्ध व्यवहार में उत्पन्न (सुपर्णा) उत्तम पालनों से युक्त (दिवः) विद्या के प्रकाश से (आजाता) सब प्रकार उत्पन्न हुए (शशिष्ठा) अत्यन्त बुद्धिमानो आप (इन्द्रः) विजुली (ईवतः) बहुत गति वाले (द्यून्न) प्रकाशों को जैसे (न) वैसे (परितक्म्यायाम्) सब प्रकार हंसने वालों से युक्त सृष्टि में (शक्तिम्) सामर्थ्य को (गच्छथः) प्राप्त होते (हि) ही हो और (कया, स्मा) किसी से (शचीनाम्) बुद्धियों वा वाणियों के अत्यन्त जानने वाले (मनु) शीघ्र (भवथः) होते हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो विजुली के सदृश सामर्थ्य को बढ़ाते हैं वे बुद्धिमान् होकर अतुल लक्ष्मी को संसार में प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

का वां भूत्वाऽमातिः कया न आश्विना गमथो ह्यमाना । को वां महत्त्यजसो अभीके उरुष्यत माध्वी दक्षा न ऊती ॥ ४ ॥

का । वाम् । भूत् । उपऽमातिः । कया । नः । आ । अश्विना । गमथः । ह्यमाना । कः । वाम् । महः । चित् । त्यजसः । अभीके । उरुष्यतम् । माध्वी इति । दक्षा । नः । ऊती ॥ ४ ॥

पदार्थः—(का) (वाम्) युवयोः (भूत्) भवति (उपमातिः) उपमानम् (कया) (नः) अस्मान् (आ) (अश्विना) व्याप्तविद्यावध्यापकोपदेशकौ (गमथः) प्राप्नुयः (ह्यमाना) कृताङ्गानौ प्रशंसितौ (कः) (वाम्) युवयोः (महः) महान् (चित्) (त्यजसः) त्यक्तुं योग्यो व्यवहारः (अभीके) समीपे (उरुष्यतम्) सेवे-

तम् (माध्वी) माधुर्यादिगुणोपेतौ (दन्ना) दुःखोपक्षयितारौ (नः) अस्मान्
(ऊती) रक्षणादिक्रियया ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे हूयमाना माध्वी दन्नाऽश्विना वां कोपमातिभूत् । युवां कया
रीत्या न आ गमथः को वामभीके महश्चित्यजसोऽस्त्यभीके कयोती न उरुष्यतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ तदैव युवयोरुत्तमोपमा जायते यदाऽस्मान्
विद्यावतः कुर्यातं दुष्टान् दोषान् दूरे गमयतम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (हूयमाना) आह्वान किये अर्थात् बुलावा दिये हुए प्रशंसा
को प्राप्त (माध्वी) मधुरता आदि गुणों से युक्त (दन्ना) दुःख के नाश करने
वाले (अश्विना) विद्या व्याप्त अध्यापक और उपदेशकजनो (वाम्) आप दोनों
का (का) कौन (उपमातिः) उपमान (भूत्) होता है । और आप दोनों
(कया) किस रीति से (नः) हम लोगों को (आ, गमथः) प्राप्त होते हो और
(कः) कौन (वाम्) आप दोनों के (अभीके) समीप में (महः) बड़ा
(चित्) भी (त्यजसः) त्याग करने योग्य व्यवहार है और समीप में किस
(ऊती) रक्षण आदि क्रिया से (नः) हम लोगों की (उरुष्यतम्) सेवा
करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो तभी आप दोनों की श्रेष्ठ उपमा
होती है कि जब हम लोगों को विद्यावान् करो और दुष्ट दोषों को दूर पड़ुं-
चाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

उरु वां रथः परिं नक्षति यामा यत्समुद्राहमि वर्त्तते वाम् ।
मध्वी माध्वी मधु वां पुषायन्पत्सी वां पृक्षो भुरजन्त पृक्षाः ॥ ५ ॥

उरु । वाम् । रथः । परिं । नक्षति । याम् । आ । यत् । समुद्रात् । अमि ।
वर्त्तते । वाम् । मध्वी । माध्वी इति । मधु । वाम् । पुषायन् । यत् । सीष् ।
वाम् । पृक्षः । भुरजन्त । पृक्षाः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(उरु) बहु (वाम्) युवयोः (रथः) (परि) सर्वतः (न-
क्षति) व्याप्नोति (द्याम्) (आ) (यत्) यः (समुद्रात्) अन्तरिक्षाज्जलाशयाद्वा
(अभि) आभिमुख्ये (वर्त्तते) (वाम्) युवाम् (मध्वा) मधुना (माध्वी) मधुरा
नीतिः (मधु) (वाम्) युवाम् (प्रुषायन्) प्राप्नुवन्ति (यत्) ये (सीम्) सर्वतः
(वाम्) युवाम् (पृक्षः) सम्बन्धिनः (भुरजन्त) प्राप्नुवन्ति (पकाः) परिपक्व-
ज्ञानाः परिपक्वस्वरूपा वा ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! यो वां रथो द्यामुरु परि नक्षति ययो वां
समुद्रादभ्या वर्त्तते वां माध्वी मध्वा मधु सीम्भुरजन्त यये पृक्षः पका वां प्रुषायैस्तान्
विदुषो युवां सम्पादयेतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मान् विदुषः कुर्युस्तान् सेवध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो जो (वाम्) आप दोनों का
(रथः) वाहन (द्याम्) आकाश को (उरु) बहुत (परि) सब ओर से (न-
क्षति) व्याप्त होता है (यत्) जो (वाम्) आप दोनों को (समुद्रात्) अन्तरिक्ष
वा जलाशय से (अभि) सन्मुख (आ, वर्त्तते) वर्त्तमान होता है तथा (वाम्)
आप दोनों और (माध्वी) मधुर नीति (मध्वा) मधुर गुण से (मधु) मधुर-
कर्म को (सीम्) सब ओर से (भुरजन्त) प्राप्त होती हैं और (यत्) जो (पृक्षः)
सम्बन्धी जन (पकाः) पूर्ण ज्ञान से युक्त वा जिन का स्वरूप परिपक्व अर्थात् पूर्ण
अवस्था वाले (वाम्) आप दोनों को (प्रुषायन्) प्राप्त होते हैं उन को विद्वान्
आप दोनों करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों को विद्वान् करें उन की निरन्तर
सेवा करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सिन्धुर्ह वां रसया सिञ्चदश्वान्पुणा वयोऽरुषासः परि गमन् ।
तद् वु वामजिरं चेति यानं येन पत्नी भवथः सूर्यायाः ॥ ६ ॥

सिन्धुः । ह । वाम् । रसया । सिञ्चत् । अश्वान् । पुणा । वयः ।
अरुषासः । परि । गमन् । तद् । उं इति । सु । वाम् । अजिरम् । चेति । यानम् ।
येन । पत्नी इति । भवथः । सूर्यायाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सिन्धुः) नदी समुद्रो वा (ह) किल (वाम्) (रसया) रसा-
दिना (सिञ्चत्) सिञ्चति (अश्वान्) सद्यो गामिनोऽग्न्यादीन् (घृणा) प्रदीप्ताः
(वयः) व्यापिनः (अरुपासः) रक्तगुणविशिष्टाः (परि) (गमन्) गच्छन्ति (तत्)
(उ) (सु) (वाम्) युवाम् (अजिरम्) प्राप्तव्यं प्रक्षेपकं वा (चेति) जानाति ।
अत्र विकरणस्य लुक् (यानम्) (येन) (पती) पालकौ (भवथः) (सूर्यायाः)
सूर्यस्येयं कान्तिरुपास्तस्याः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! यः सिन्धू रसयो वां सिञ्चद्वयो घृणाऽरु-
पासोऽश्वान् परि गमैस्तदु वामजिरं सु चेति येन यानं प्राप्य सूर्यायाः पती भवथस्तौ
ह विजानीयाताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ भवन्तो यथा सुरसेन जलेन वृक्षान् क्षेत्रा-
दिकं च संसिञ्च्य वर्धयित्वैतेभ्यः फलानि प्राप्नुवन्ति तथैवं सर्वान् मनुष्यान् अध्याप्यो-
पदिश्य प्रज्ञया वर्धयित्वा सुखफलौ भवेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो (सिन्धुः) नदी वा समुद्र
(रसया) रस आदि से (उ) तो (वाम्) आप दोनों को (सिञ्चत्) सींचता
है तथा (वयः) व्याप्त होने वाले (घृणा) प्रदीप्त (अरुपासः) रक्त गुण
से विशिष्ट पदार्थ (अश्वान्) शीघ्र चलने वाले अग्न्यादिकों को (परि, गमन्)
सब ओर से प्राप्त होते हैं (तत्) उन को और (वाम्) आप दोनों को वा
(अजिरम्) प्राप्त होने योग्य और फेंकने वाले को (सु चेति) उत्तम प्रकार जा-
नता है वा (येन) जिस से (यानम्) वाहन को प्राप्त हो कर (सूर्यायाः)
सूर्य की कान्तिरूप प्रातःकाल के (पती) पालन करने वाले (भवथः) होते
हो उन को (ह) निश्चय जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो आप जैसे उत्तम रस युक्त जल
से वृक्षों और क्षेत्रादि को उत्तम प्रकार सिञ्चन कर और वृद्धादि के इन से फलों
को प्राप्त होते हैं वैसे ही सब मनुष्यों को पढ़ा उपदेश दे और बुद्धि से वृद्धादि कर
सुखरूपी फल युक्त होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

इहेह यद्वां समना पपृचे सेयमस्मे सुमतिर्वाजरत्ना । उरुष्यतं
जरितारं युवं ह श्रितः कामो नासत्या युवद्रिक् ॥ ७ ॥ १६ ॥

इहेह । यत् । वाम् । सपना । पपृचे । सा । इयम् । अस्मे इति ।
सुमतिः । वाज्ररत्ना । उरुष्यतम् । जरितारम् । युवम् । ह । श्रितः । कामः ।
नासत्या । युवद्रिक् ॥ ७ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिन् संसारे (यत्) या (वाम्) युवाम् (समना)
समनस्कौ (पपृचे) सम्बध्नाति (सा) (इयम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः)
शोभना प्रज्ञा (वाजरत्ना) वाजो बोधो रत्नं धनं ययोस्तौ (उरुष्यतम्) सेवेथाम्
(जरितारम्) स्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) (श्रितः) आश्रितः (कामः)
इच्छा (नासत्या) अविद्यमानासत्याचरणौ (युवद्रिक्) युवां प्राप्नुवन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना नासत्या समना यद्या सुमतिर्वा पपृचे सेयमिहेहास्मे
सुसेवतां युवं ह जरितारमुष्यतं तौ वां युवद्रिभृतः कामः सेवताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका ! भवन्त इह या प्रज्ञा युष्मान् प्राप्नुयात्
तां सर्वेभ्यः प्रयच्छत यादृशी स्वहितायेच्छा क्रियते तादृशी सर्वार्थां कार्या ॥ ७ ॥

अत्राध्यापकोपदेशकाऽध्याप्योपदेश्यगुणवर्णनोद्देश-
यस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिचत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकोनविंशो वगंश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वाजरत्ना) बोधरूपरत्नं धनं जिन के वे (नासत्या) असत्य
आचरण से रहित (समना) तुल्य मन वाले और (यत्) जो (सुमतिः)
उत्तम बुद्धि (वाम्) आप दोनों को (पपृचे) सम्बन्धित होती है (सा, इयम्)
सो यह (इहेह) इस संसार में (अस्मे) हम लोगों की उत्तम प्रकार सेवा करे
(युवम्) आप दोनों (ह) ही (जरितारम्) स्तुति करने वाले की (उरुष्यतम्)
सेवा करें उन (युवद्रिक्) आप दोनों को प्राप्त होती (श्रितः) और आश्रित
हुई (कामः) इच्छा सेवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! आप लोग इस संसार में जो बुद्धि आप लोगों को प्राप्त होवे उस को सब के लिये देखो और जैसी अपने हित के लिये इच्छा करते हो वैसी सब के लिये करो ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अध्यापक और उपदेशक पढ़ने और उपदेश सुनने वाले के गुणवर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तेतालीसवां सूक्त और उन्नीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ सप्तर्चस्य चतुश्चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीढाजमीढौ सौहोत्रावृषी ।

अश्विनौ देवते । १ । ३ । ६ । ७ । निवृत्त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् । ४

विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवत स्वरः । ४ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये शिल्पविद्याविषयमाह ॥

अब सात ऋचा वाले चवालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अध्यापक और उपदेशकविषय में शिल्पविद्याविषय को कहते हैं ॥

तं वां रथ वयमद्या हुवेम पृथुञ्जयमश्विना सङ्गतिं गोः । यः
सूर्यां वहति वन्धुरायुर्गिर्वाहसं पुरुतम वसूयुम् ॥ १ ॥

तम् । वाम् । रथम् । वयम् । अद्य । हुवेम । पृथुञ्जयम् । अश्विना ।
समङ्गतिम् । गोः । यः । सूर्याम् । वहति । वन्धुः । गिर्वाहसम् । पुरु-
तमम् । वसूयुम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(तम्) (वाम्) (रथम्) रमणीयं यानम् (वयम्) (अद्या)
अस्मिन्नहनि । अद्य : संहितायामिति दीर्घः (हुवेम) आदयाम् (पृथुञ्जयम्)
विस्तीर्णं बहुगतिम् (अश्विना) अध्यापकोपदेशकौ (सङ्गतिम्) (गोः) पृथिव्याः
(यः) (सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनीं कान्तिम् (वहति) (वन्धुरायुः) वन्धुरमा-
युर्यस्य सः (गिर्वाहसम्) यो गिरा वहति प्राप्यते वा तम् (पुरुतमम्) यः पुरु-
न्वहन्ताम्यति तम् (वसूयुम्) आत्मनो वसु द्रव्यमिच्छुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे (अश्विना) वयमद्या वां पृथुञ्जयन्तं रथं हुवेम गोः सङ्गतिं
हुवेम यो वन्धुरायुः सूर्यां वहति यं पुरुतमं गिर्वाहसं वसूयुं हुवेम स एव सुखी
भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येनाग्निजलाभ्यां शिल्पविद्यासाधनं रथादिकं सम्पाद्यते
स एव स्वात्मवत्सर्वान् प्रीणाति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनौ ! (वयम्) हम
लोग (अद्या) आज (वाम्) तुम दोनों के (पृथुञ्जयम्) विस्तीर्ण और बहुत

गति वाले (तम्) उस (रथम्) रमण करने योग्य वाहन को (हुवेम) ग्रहण करें और (गोः) पृथिवी के (सङ्गातिम्) सङ्ग को ग्रहण करें (यः) जो (बन्धुरायुः) थोड़ी अवस्था वाला (सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनी कान्ति अर्थात् तेज की (वहति) प्राप्ति करता है जिस (पुरुतमम्) बहुतों को ग्लानि करने (गिर्वाहसम्) बाणी से प्राप्त करने वा प्राप्त होने (वसूयुम्) और अपने को द्रव्य की इच्छा करने वाले का ग्रहण करें वही सुखी होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस से अग्नि और जल से शिल्पविद्या ही साधन जिस का पेसा रथ आदि उत्पन्न किया जाता है वही अपने आत्मा के तुल्य सब को प्रसन्न करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

युवं श्रियंमश्विना देवता तां दिवो नपाता वनथः शचीभिः ।
युवोवपुर्भि पृक्षः सचन्ते वहन्ति यत्ककुहासो रथे वाम् ॥ २ ॥

युवम् । श्रियम् । अश्विना । देवता । ताम् । दिवः । नपाता । वनथः ।
शचीभिः । युवोः । वपुः । अभि । पृक्षः । सचन्ते । वहन्ति । यत् । ककुहासः ।
रथे । वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (श्रियम्) लक्ष्मीम् (अश्विना) अभ्यापकोपदे-
शकौ (देवता) दिव्यगुणसम्पन्नौ (ताम्) (दिवः) द्युलोकस्य (नपाता) पातर-
हितौ (वनथः) संसेवेथाम् (शचीभिः) प्रज्ञाभिः (युवोः) युवयोः (वपुः) शरीरम्
(अभि) आभिमुख्ये (पृक्षः) सम्पर्कः (सचन्ते) सम्बध्नन्ति (वहन्ति) (यत्)
याम् (ककुहासः) सर्वा दिशः (रथे) (वाम्) युवयोः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे दिवो नपाता देवताश्विना युवं शचीभिः तां श्रियं वनथो यद्यां
वां रथे युवोः पृक्षो वपुर्भि सचन्ते ककुहासो वहन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः प्रज्ञां प्राप्याऽभ्युद्यो ददति ते सर्वान् दिक्षु पूज्या
भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (दिवः) द्रष्टव्य अत्यन्त सुख के (नपाता) पतन से रहित (देवता) दिव्यगुणसंपन्न (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो (युवम्) आप दोनों (शचीभिः) बुद्धियों से (ताम्) उस (श्रियम्) लक्ष्मी का (वनयः) सेवन करो (वत्) जिस को (वाम्) आप दोनों के (रथे) वाहन में (युवोः) आप दोनों के (पृत्तः) सम्बन्ध और (वपुः) शरीर को (अभि) सन्मुख (सचन्ते) सम्बन्धयुक्त करती (ककुद्दासः) सम्पूर्ण दिशा (वहन्ति) प्राप्त होती हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो त्रिद्वान् जन बुद्धि को प्राप्त होकर अन्य जनों के लिये देते हैं वे सम्पूर्ण दिशाओं में पूजने अर्थात् सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

का वा॒म॒या॒ कर॑त रा॒तह॑व्य ऊ॒तये॑ वा सु॒तपे॑याय वा॒कैः ।
ऋ॒तस्य॑ वा व॒नुषे॑ पू॒र्व्याय॑ नमो॑ ये॒मानो॑ अ॒श्विना॑ वव॑र्त्तत् ॥ ३ ॥

कः । वाम् । अद्य । करते । रातहव्यः । ऊतये । वा । सुतपेयाय ।
वा । अकैः । ऋतस्य । वा । वनुषे । पूर्व्याय । नमः । येमानः । अश्विना ।
आ । ववर्त्तत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कः) (वाम्) युवाम् (अद्य) अस्मिन्नहनि (करते) करोति (रातहव्यः) दत्तदातव्यः (ऊतये) रक्षणाय (वा) (सुतपेयाय) निष्पन्नरस-
पातव्याय (वा) (अकैः) सत्कारैः (ऋतस्य) सत्यस्य (वा) (वनुषे) याचसे
(पूर्व्याय) पूर्वेषु कुशलाय (नमः) अन्नम् (येमानः) नियच्छन्तः (अश्विना) अध्या-
पकोपदेशकौ (आ) (ववर्त्तत्) वर्त्तते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाञ्च वां को रातहव्य ऊतये वाचा सुतपेयाय करते वाक्कैः सत्करोति वर्त्तस्य पूर्व्याय नमो ददाति अनुकूलो आ ववर्त्ततये येमानः सत्कु-
र्वन्ति तान् युवां सत्कुर्यात्तम् । हे विद्वन्मतस्त्वमाभ्यां विद्यां वनुषे तस्मादेतौ सततं सत्कुरु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ ये युवां सत्कुर्युस्तान् सुशिक्षितान् सभ्यान् सम्पादयतम्, येभ्यो विद्यां ग्राहयतं तान् सततं पूजयतं च ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो ! (अथा) आज (वाम्) आप दोनों को (कः) कौन (रातहव्यः) देने योग्य को दिये हुए (ऊतये) रक्षण आदि के लिये (वा) वा आज (सुतपेयाय) उत्पन्न जो पीने योग्य रस उस के लिये (करते) करता अर्थात् प्रयत्नयुक्त करता (वा) वा (अकैः) सत्कारों से सत्कार करता (वा) वा (ऋतस्य) सत्य के सम्बन्ध में (पूर्व्याय) प्राचीन जनों में चतुर के लिये (नमः) अन्न को देता और अनुकूल हुआ (आ,ववर्त्तत्) वर्त्ताव करता है उस का (येमानः) जो नियम करते हुए सत्कार करते हैं उन का आप दोनों सत्कार करें । और हे विद्वन् जिस कारण आप इन दोनों से विद्या को (वनुषे) मांगते हो इस से इन दोनों का निरन्तर सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो आप दोनों का सत्कार करें उन को उत्तम प्रकार शिक्षित और सध्य अर्थात् सभा के योग्य करो और जिन से विद्या का ग्रहण कराओ उन का निरन्तर सत्कार भी करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

हिरण्ययेन पुरुभू रथेनेमं यज्ञं नासत्याप यातम् । पिबाथ इन्मधुनः सोम्यस्य दधथो रत्नं विधत्ते जनाय ॥ ४ ॥

हिरण्ययेन । पुरुभू इति पुरुभू । रथेन । इमम् । यज्ञम् । नासत्या । उप । यातम् । पिबाथः । इत् । मधुनः । सोम्यस्य । दधथः । रत्नम् । विधत्ते । जनाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हिरण्ययेन) ज्योतिर्मयेन सुवर्णाद्यलङ्कृतेन (पुरुभू) यो पुरुष भावयतस्तौ (रथेन) यानेन (इमम्) (यज्ञम्) अध्यापनाऽध्ययनाख्यम् (नासत्या) सत्याचरणावध्यापकोपदेशकौ (उप) (यातम्) (पिबाथः) पिबतम् (इत्) एव (मधुनः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (सोम्यस्य) सोमेषु भवस्य (दधथः) (रत्नम्) हमणीयं धनम् (विधत्ते) पुरुषार्थं कुर्वते (जनाय) मनुष्याय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुभू नासत्याऽश्विनौ युवां हिरण्ययेन रथेनेमं यज्ञमुपयातं मधुनः सोम्यस्य रसं पिबाथो विधत्ते जनाय रत्नं दधथस्ताचितुखिनौ कथं न भवेतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्याप्रचारकाः स्युस्त एव जगत्सुखकरा भवेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुभू) बहुतों की भावना कराने और (नासत्या) सत्य आचरण वाले अध्यापक और उपदेशक जनो आप दोनों (हिरण्ययेन) ज्यो-तिर्मय और सुवर्ण आदि से शोभित (रथेन) वाहन से (इमम्) इस (यज्ञम्) पढ़ाने और पढ़ने रूप यज्ञ को (उप,यातम्) प्राप्त होओ और (मधुनः) मधुर आदि गुणों से युक्त (सोम्यस्य) सोमलतारूप ओषधियों में उत्पन्न पदार्थ के रस का (पिबाथः) पान करो और (विधत्ते) पुरुषार्थ को करते हुए (जनाय) मनुष्य के लिये (रत्नम्) सुन्दर धन को (दधथः) तुम धारण करते हो वे (इत्) ही सुखी कैसे न होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो शिल्पविद्या के प्रचार करने वाले हों वे ही संसार के सुख करने वाले हों ॥ ४ ॥

अथ राजामात्यविषयमाह ॥

अब राजा और अमात्य वि० ॥

आ नो यातं दिवो अच्छा पृथिव्या हिरण्ययेन सुवृता रथेन ।
मा वामन्ये नियमन्देवयन्तः संयद्वे नामिः पूर्वा वाम् ॥ ५ ॥

आ । नः । यातम् । दिवः । अच्छ । पृथिव्याः । हिरण्ययेन । सुवृता ।
रथेन । मा । वाम् । अन्ये । नि । यमन् । देवयन्तः । सम् । यत् । ददे ।
नामिः । पूर्वा । वाम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) (यातम्) प्राप्तम् (दिवः) कामयमानान् (अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (पृथिव्याः) भूम्याः (हिरण्ययेन) सुवर्णादिना-ऽलङ्कृतेन (सुवृता) शोभनावरणेन (रथेन) विमानादियानेन (मा) (वाम्) युवयोः (अन्ये) (नि) (यमन्) निग्रहं कुर्वन्तु (देवयन्तः) कामयन्तः (सम्) (यत्) (ददे) ददामि (नामिः) नाभिरिव वर्तमानः (पूर्वा) पूर्वं कृतेषु कुशलौ (वाम्) युवाभ्याम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पूर्वा राजाऽमात्यौ वां सुवृता हिरण्ययेन रथेन पृथिव्या दिवो नोऽच्छाऽऽयातम् । यतोऽन्ये देवयन्तो वां मा निमन् यद्वहं नाभिरिव वां सन्ददे तद्गृहीतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सर्वे प्रजाराजजना राज्ञो राजपुरुषाणाञ्च सङ्गं सदैवेच्छेयुः सदैव सुखदुःखे भुञ्जीरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (पूर्व्या) प्राचीनों से किये हुआओं में चतुर राजा और मन्त्री जनो (वाम्) आप दोनों के (सुवृता) सुन्दर पड़दे से युक्त (हिरण्ययेन) सुवर्ण आदि से शोभित (रथेन) विमान आदि वाहन से (पृथिव्याः) भूमि की (दिवः) कामना करते हुए (नः) हम लोगों को (अच्छा) उत्तम प्रकार (आयातम्) प्राप्त होओ जिस से (अन्ये) अन्य जन (देवयन्तः) कामना करते हुए (वाम्) आप दोनों से (मा) नहीं (नियमन्) निग्रह करें और (यत्) जिस को मैं (नाभिः) नाभि के सदृश वर्तमान, आप दोनों को (सम्, ददे) अच्छे प्रकार देता हूँ उस का ग्रहण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—सब प्रजा और राजाजन राजा और राजा के पुरुषों के सङ्ग की सदा ही इच्छा करें और सदैव सुख और दुःख को भोगें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेध विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

नू नो रयि पुरुवीरं बृहन्तं दत्ता मिमाथामुभयेष्वस्मे । नरो
यद्वामश्विना स्तोममावन्मधस्तुतिमाजमीह्लासो अगमन् ॥ ६ ॥

नु । नः । रयिम् । पुरुवीरम् । बृहन्तम् । दत्ता । मिमाथाम् । उभयेषु ।
अस्मे इति । नरः । यत् । वाम् । अश्विना । स्तोमम् । आवन् । सधस्तुतिम् ।
आजमीह्लासः । अगमन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (नः) अस्मभ्यम् (रयिम्) (पुरुवीरम्) बहवो वीरा यस्मात्तम् (बृहन्तम्) महान्तम् (दत्ता) दुःखे पक्षयितायै (मिमाथाम्) विधत्तम् (उभयेषु) राजप्रजाजनेषु (अस्मे) अस्मासु (नरः) नायकाः (यत्) ये (वाम्) युवाम् (अश्विना) सूर्याचन्द्रमसाविव शुभगुणयुक्तौ (स्तोमम्) प्रशंसाम् । (आवन्) प्राप्नुयामः (सधस्तुतिम्) सहकीर्तिम् (आजमीह्लासः) येऽजान् विधया सिञ्चन्ति तदपत्यानि (अगमन्) प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

अश्वयः—हे दक्षाऽश्विना यदाजमीह्वासो नरो वां सधस्तुतिमग्मन्स्तोममा-
वैस्तेभ्यो नोऽस्मभ्यं युवां पुरुवीरं बृहन्तं रथिं मिमाथाम् । यदुभयेष्वस्मे श्रीर्न
वर्द्धेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजमुख्याऽमात्यौ भवन्तौ सूर्याचन्द्रवदस्मासु वर्तेथाम् । पुष्कला
भियं स्थापयत यतो वयं धनाढ्या स्याम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (दक्षा) दुःख के नाश करने वाले (अश्विना) सूर्य और
चन्द्रमा के सदृश श्रेष्ठ गुणों से युक्त (यत्) जो (आजमीह्वासः) बकरों को
विद्या से सिञ्चन करने वालों के पुत्र (नरः) नायकजन (वाम्) आप दोनों
को और (सधस्तुतिम्) साथ कीर्ति को (अग्मन्) प्राप्त होते और (स्तोमम्)
प्रशंसा को (आवन्) हम प्राप्त होते हैं उन (नः) हम सब लोगों के लिये
आप दोनों (पुरुवीरम्) बहुत वीर हों जिस से उस (बृहन्तम्) बड़े (रथिम्)
धन को (मिमाथाम्) धारण करो जिस से (उभयेषु) दोनों राजा और प्रजा
जनों (अस्मे) हम लोगों में लक्ष्मी (नु) शीघ्र बढ़े ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् और मुख्य मन्त्रीजनो ! आप दोनों सूर्य और
चन्द्रमा के सदृश हम लोगों में वर्त्ताव कीजिये और बहुत लक्ष्मी को स्थापित
कीजिये जिस से हम लोग धन से युक्त होवें ॥ ६ ॥

अथ सज्जनगुणविषयमाह ॥

अब सज्जनगुण वि० ॥

इहेह यद्वां समना पपृचे सेयमस्मे सुमतिर्वाजरत्ना । उरुष्यतं
जरितारं यवं ह श्रितः कामो नासत्या युवद्विक् ॥ ७ ॥ २० ॥

इहेह । यत् । वाम् । समना । पपृचे । सा । इयम् । अस्मे इति । सु-
मतिः । वाजरत्ना । उरुष्यतम् । जरितारम् । युवम् । इ । श्रितः । कामः ।
नासत्या । युवद्विक् ॥ ७ ॥ २० ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिञ्जगति (यत्) या (वाम्) (समना) सान्त्व-
नादिगुणयुक्ता (पपृचे) सम्बधातु (सा) (इयम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः)
(वाजरत्ना) विज्ञानधनप्राप्तिसाधिका (उरुष्यतम्) सेवेतम् (जरितारम्) सक-

लविद्यास्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) खलु (श्रितः) आश्रितः (कामः) (ना-
सत्या) धर्मात्मानौ (युवद्विक्) युवां प्रापकः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽध्यापकोपदेशकाविहेह वां यद्या समना वाजरत्ना सुम-
तिरस्ति सेयमस्मे पपृक्षे योऽयं युवद्विक् कामो जरितारं श्रितस्तं ह युवमुख्यतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदाब्राह्मणानां प्रक्षेपणीया सत्यस्य कामना च याभ्यां सर्वेच्छा
पूर्णा स्यादिति ॥ ७ ॥

अत्राध्यापकोपदेशकराजामात्यसज्जनगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्विद्या ॥

इति चतुश्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं विशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) धर्मात्मा अध्यापक और उपदेशक जनो (इहेह)
इस संसार में (वाम्) आप दोनों की (यत्) जो (समना) शान्ति आदि
गुणों से युक्त (वाजरत्ना) विज्ञानरूप धन की प्राप्ति सिद्ध करने वाली (सुमतिः)
श्रेष्ठमति है (सा) (इयम्) सो यह (अस्मे) हम लोगों को (पपृक्षे) सम्ब-
न्धयुक्त करे जो यह और (युवद्विक्) आप दोनों को प्राप्त कराने वाला (कामः)
मनोरथ (जरितारम्) सम्पूर्ण विद्याओं के स्तुति करनेवाले को (श्रितः) आ-
श्रित है (ह) वही का (युवम्) आप (उरुध्यतम्) सेवन करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा इस संसार में यथार्थवक्ता पुरुषों
की बुद्धि की इच्छा करें और सत्य की कामना करें जिन से सम्पूर्ण इच्छा पूर्ण
होवे ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, राजा, अमात्य और सज्जन के
गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के
अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

॥ यह चवालीसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ सप्तर्चस्य पञ्चचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेवं ऋषिः । अश्विनौ
देवते । १ । ३ । ४ जगती । ५ निचृज्जगती । ६ विराड् जगती
छन्दः । निषादः स्वरः । २ भुरिक् त्रिष्टुप् । ७ निचृ-
त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यविषयमाह ॥

अब सात ऋचा वाले पैतालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम
मन्त्र से सूर्यविषय को कहते हैं ॥

एष स्य भानुरुदियर्ति युज्यते रथः परिज्मा दिवो अस्य
सानवि । पृक्षासो अस्मिन्मिथुना अधि त्रयो दतिस्तुरीयो मधुनो
वि रण्यते ॥ १ ॥

एषः । स्यः । भानुः । उत् । इयर्ति । युज्यते । रथः । परिज्मा । दिवः ।
अस्य । सानवि । पृक्षासः । अस्मिन् । मिथुना । अधि । त्रयः । दतिः ।
तुरीयः । मधुनः । वि । रण्यते ॥ १ ॥

पदार्थः—(एषः) (स्यः) सः (भानुः) सूर्यः (उत्) ऊर्ध्वम् (इयर्ति)
प्राप्नोति (युज्यते) (रथः) (परिज्मा) परितः सर्वतो ज्मायां भूमौ गच्छति त्यजति
वा । जोति पृथिवीनाम् । निघे० १ । १ । (दिवः) प्रशसायुक्तस्यान्तरिक्षस्य मध्ये (अस्य)
(सानवि) आकाशप्रदेशे (पृक्षासः) सम्बद्धाः (अस्मिन्) (मिथुना) द्वन्द्वौ द्वौ
द्वौ मिलिताः (अधि) उपरिभावे (त्रयः) वायुजलविद्युतः (दतिः) मेघः । दति-
रिति मेघनाम् । निघे० १ । १० । (तुरीयः) चतुर्थः (मधुनः) मधुरगुणयुक्तस्य (वि)
(रण्यते) विशेषेण राजते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या एष स्य परिज्मा भानुरुदियर्ति, अस्य सानवि रथो
युज्यते अस्मिन् पृक्षासो मिथुना प्रकाशन्ते, अस्य मधुनो मध्ये तुरीयो दतिर्दिवोऽ-
धि विरण्यते तान् सर्वान् विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो हि प्रकाशमानः सूर्यो ब्रह्माण्डस्य मध्ये विराजतेऽ-
स्याऽभितो बहवो भूगोलाः सम्बद्धाः सन्ति भूचन्द्रलोकाश्च युक्तौ भ्रमतो यस्य प्रभा-
वेन वर्षा जायन्ते इति विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (एष, स्यः) सो वह (परिज्मा) सब ओर से भूमि में चलता वा त्यागता (भानुः) सूर्य (चत्) ऊपर को (इयर्त्ति) प्राप्त होता है (अस्य) इस के (सानवि) आकाशप्रदेश में (रथः) वाहन (युज्यते) जोड़ा जाता है (अस्मिन्) इस में (त्रयः) वायु, जल और बिजुली (पृत्तासः) सम्बन्ध को प्राप्त (मिथुना) दो दो मिले हुए प्रकाशित होते हैं इस (मधुनः) मधुर गुण से युक्त के बीच (तुरीयः) चौथा (दृतिः) मेघ (दिवः) प्रशंसायुक्त अन्तरिक्ष के बीच (अधि) ऊपर (वि, रश्ते) विशेष करके शोभित होता है उन सबको जानिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रकाशमान सूर्य ब्रह्माण्ड के मध्य में विराजित है और इस के चारों ओर बहुत भूगोल सम्बन्धयुक्त हैं तथा पृथिवी और चन्द्र-लोक एक साथ घूमते हैं और जिस के प्रभाव से वृष्टियां होती हैं उस सम्पूर्ण को जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**उक्तां पृत्तासो मधुमन्त ईरते रथा अश्वास उषसो व्युष्टिषु ।
अपोर्णुवन्तस्तम आ परीवृतं स्वर्णं शुक्रं तन्वन्त आ रजः ॥ २ ॥**

उत् । वाम् । पृत्तासः । मधुमन्तः । ईरते । रथाः । अश्वासः । उषसः ।
विऽउष्टिषु । अपोऽर्णुवन्तः । तमः । आ । परिऽवृतम् । स्वः । न । शुक्रम् ।
तन्वन्तः । आ । रजः ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत्) (वाम्) युवाम् (पृत्तासः) संसिकाः (मधुमन्तः) मधुरादिगुणयुक्ताः (ईरते) कम्पन्ते गच्छन्ति (रथाः) यथा यानानि (अश्वासः) तुरङ्गाः (उषसः) प्रभातवेलायाः (व्युष्टिषु) विविधस्तु सेवासु (अपोर्णुवन्तः) निवारयन्तः (तमः) रात्रीम् (आ) (परीवृतम्) सर्वत आवृतम् (स्वः) आदित्यः (न) इव (शुक्रम्) शुद्धम् (तन्वन्तः) विस्तृणन्तः (आ) (रजः) लोकलोकान्तरम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशकौ यथा मधुमन्तः पृत्तास उषसस्तमोऽपोर्णुवन्तो व्युष्टिषु रथा अश्वास इवा परीवृतं स्वर्णं शुक्रमारजस्तन्वन्तस्सूर्याकिरणा वामुदीरते तान् यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या इमे सर्वे लोकाः सूर्यस्याऽभितोऽभ्रमन्ति यथा सूर्यकिरणं भूगोलार्धस्थं तमो निवार्य प्रकाशं जनयन्ति तथैव विद्वांसो विद्यादानेन विद्यान् निवार्य विद्यां जनयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो जैसे (मधुमन्तः) मधुर आदि गुणों से युक्त (पृक्षासः) उत्तम प्रकार सींचे गये (उषसः) प्रभात बेला की (तमः) रात्रि को (अपोर्णवन्तः) निवारण करते अर्थात् हटाते हुए (व्युष्टिसु) अनेक प्रकार की सेवाओं में (रथाः) वाहनों और (अश्वासः) घोड़ों के सहस्र (आ, परीवृतम्) सब प्रकार से घिरे हुए को (स्वः) सूर्य के (न) सहस्र (शुक्रम्) शुद्ध (आ, रजः) लोक लोकान्तर को (तन्वन्तः) विस्तृत करते हुए सूर्यकिरण (वाम्) आप दोनों को (उत, ईस्ते) कपते, चञ्चल होते, ऊपर से प्राप्त होते हैं उन को आप लोग विशेष करके जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! ये सब लोक सूर्य के सब ओर घूमते हैं और जैसे सूर्य की किरणें भूगोल के आधे भाग में स्थित अन्धकार को निवारण करके प्रकाश उत्पन्न करते हैं वैसे ही विद्वान् जन विद्या के दान से अविद्या को निवारण कर के विद्या को उत्पन्न करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**मध्वः पिबतं मधुपेभिः रासभिः प्रियं मधुने युञ्जाथां रथम् ।
आ वर्त्तनि मधुना जिन्वथस्पृथो हतिं बहथे मधुमन्तमश्विना ॥३॥**

**मध्वः । पिबतम् । मधुपेभिः । आसभिः । उत । प्रियम् । मधुने ।
युञ्जाथाम् । रथम् । आ । वर्त्तनिम् । मधुना । जिन्वथः । पृथः । हतिम् ।
बहथे इति । मधुमन्तम् । अश्विना ॥ ३ ॥**

पदार्थः—(मध्वः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (पिबतम्) (मधुपेभिः) ये मधुरान् रसान् पिबन्ति तैः सह (आसभिः) आस्यैर्मुखैः (उत) अपि (प्रियम्) कमनीयम् (मधुने) विज्ञाताय मार्गाय (युञ्जाथाम्) (रथम्) विमानादियानम् (आ) (वर्त्तनिम्) वर्त्तन्ते यस्मिन् मार्गम् (मधुना) माधुर्यगुणोपेतम् (जिन्वथः) गच्छथः

(पथः) मार्गान् (दृतिम्) दृतिमिव वर्त्तमानं मेघम् (वह्नेये) प्रापयेताम् । अत्र पुरुषव्यत्ययः (मधुमन्तम्) मधुरादिगुणयुक्तम् (अश्विना) सेनेशयोद्धारौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां मधुपेभिर्वीरैः सहासभिर्मध्वः प्रियं रसं पिबतमुत मधुने रथं युञ्जाथां मधुना वर्त्तनिमाजिन्वथः पथो जिन्वथो मधुमन्तं दृतिं सूर्यवायु वह्नेये तथेमं वह्नेयाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेनेशयोद्धारो यूयं सेनास्थवीरैः सहैदृशानि भोजनानि कुरुत यानानि रचयत यैर्बलवृद्धिः श्रीप्राप्तिश्च स्याद्यथा वायुविद्युतौ वृष्टिं कृत्वा सर्वान् सुखयतस्तथा प्रजाः सुखयथ ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सेना के ईश और योद्धा जन आप दोनों (मधुपेभिः) मधुर रसों को पीने वाले वीर पुरुषों के साथ (आसभिः) सुखों से (मध्वः) मधुर आदि गुण से युक्त पदार्थ के (प्रियम्) मनोहर रस को (पिबतम्) पिओ (उत) और (मधुने) जाने गये मार्ग के लिये (रथम्) विमान आदि वाहन को (युञ्जाथाम्) युक्त करो तथा (मधुना) मधुरता गुण युक्त पदार्थ से (वर्त्तनिम्) जिस में वर्त्तमान होते उस मार्ग को (आ, जिन्वथः) सब प्रकार प्राप्त होते हो और अन्य (पथः) मार्गों को प्राप्त होते हो और जैसे (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणों से युक्त (दृतिम्) जल के चर्मपात्र के सदृश वर्त्तमान मेघ को सूर्य और वायु (वह्नेये) धारण करते हैं वैसे इस व्यवहार को धारण करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेना के ईश और योद्धाजनो! तुम सेनास्थ वीरों के साथ ऐसे भोजन करो और वाहनों को रचो जिन से बल की वृद्धि और लक्ष्मी की प्राप्ति हो जैसे वायु और विजुली वर्षा करके सब को सुखी करते हैं वैसे प्रजा को सुखी करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

हंसासो ये वां मधुमन्तो अश्विधो हिरण्यपर्णा उडुव उष-
र्ध्वः । उदमुतो मन्दिनो मन्दिनिस्पृशो मध्वो न मक्षः सर्वानानि
गच्छथः ॥ ४ ॥

हंसासः । ये । वाम् । मधुमन्तः । अस्त्रिधः । हिरण्यपर्णाः । उहुवः ।
उषः । उदः । मन्दिनः । मन्दिनिस्पृशः । मध्वः । न । मत्तः ।
सवनानि । गच्छथः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हंसासः) हंस इव सद्यो गन्तारोऽश्वाः । हंसास इत्यश्वना ।
निघं० १ । १४ । (ये) (वाम्) युवयोः (मधुमन्तः) मधुगत्योपेताः (अस्त्रिधः) अहि-
सिताः (हिरण्यपर्णाः) हिरण्यानि पर्णाः पक्षा येपान्ते (उहुवः) भाराणां बोधारः
(उषर्बुधः) उषसि बोधयुक्ताः (उदः) उदकस्य गमयितारः (मन्दिनः) आन-
न्दयितारः (मन्दिनिस्पृशः) आनन्दस्य स्पर्शयितारः (मध्वः) मधुनः (न) इव
(मत्तः) मत्तिराजः (सवनानि) ऐश्वर्याणि (गच्छथः) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजसेनेशौ वां ये मधुमन्तोऽस्त्रिधो हिरण्यपर्णा उषर्बुध उहुव
उदः मन्दिनः मन्दिनिस्पृशो मध्वो मत्तो न हंसासः सन्ति तैः सवनानि युवां
गच्छथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषा ! भवन्तो यानयन्त्रेष्वग्निजलादिसम्प्रयोगात्सद्योग-
त्वाऽऽगत्यैश्वर्यं विकीर्षेयुस्तर्हि किं रत्नं नोपलभेरन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजा और सेना के ईश जन (वाम्) आप दोनों के (ये)
जो (मधुमन्तः) मधुर गमन से युक्त (अस्त्रिधः) नहीं मारे गये (हिरण्य-
पर्णाः) तेजमय वा सुवर्ण आदि से बने हुए पंख जिन के (उषर्बुधः) जो प्रातः-
काल में बोध से युक्त (उहुवः) भारों के ले चलने (उदः) जल के चलाने
(मन्दिनः) आनन्द के देने और (मन्दिनिस्पृशः) आनन्द के स्पर्श कराने वाले
(मध्वः) मधुर पदार्थ के संबंध में (मत्तः) मत्तियों के राजा के (न) सदृश
(हंसासः) तथा हंस के सदृश शीघ्र चलने वाले घोड़े हैं उन से (सवनानि)
ऐश्वर्यों को आप दोनों (गच्छथः) प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो ! आप लोग वाहनों की कलों में अग्निजलादि के
सम्प्रयोग से शीघ्र जा आकर ऐश्वर्य की इच्छा करें तो क्या रत्न को न प्राप्त
हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

स्वध्वरासो मधुमन्तो अग्नय उस्त्रा जरन्ते प्रति वस्तोरश्विना ।
यन्निक्तहस्तस्तरणिर्विचक्षणः सोमं सुषाव मधुमन्तमद्रिभिः ॥ ५ ॥

सुऽअध्वरासः । मधुऽमन्तः । अग्नयः । उस्त्रा । जरन्ते । प्रति । वस्तोः ।
अश्विना । यत् । निक्तहस्तः । तरणिः । विऽचक्षणः । सोमम् । सुषाव । मधुऽ-
मन्तम् । अद्रिऽभिः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(स्वध्वरासः) सुष्ठ्वध्वराः क्रियायोगसिद्धयो येभ्यस्ते (मधुम-
न्तः) मधुरादिरसोपेताः (अग्नयः) पावकाः (उस्त्रा) रश्मान् । उस्त्रा इति रश्मि-
ना० । निर्घ० १ । ५ । (जरन्ते) स्तुवन्ति (प्रति) (वस्तोः) दिनस्य (अश्विना)
राजाऽमात्यौ (यत्) यः (निक्तहस्तः) शुद्धहस्तः (तरणिः) दुःखेभ्यस्तारकः
(विचक्षणः) अतीव धर्मान् (सोमम्) ओषधिसमूहम् (सुषाव) सुनोति (मधु-
मन्तम्) मधुरादिगुणोपेतम् (अद्रिभिः) मेघैः ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये अश्विना यथा प्रतिवस्तोः स्वध्वरासो मधुमन्तोऽग्नय उस्त्रा
जरन्ते यद्यो निक्तहस्तस्तरणिर्विचक्षणोऽद्रिभिर्मधुमन्तं सोमं सुषाव तांस्तच्च युवां
साधुतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं शिल्पिनां विदुषां सङ्गेनाऽन्या-
दिसोमलतादीन् पदार्थान् विज्ञाय सम्प्रयोज्याऽभीष्टानि कार्याणि साधुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) राजा और मन्त्री जनो जैसे (प्रति, वस्तोः) प्रति-
दिन की (स्वध्वरासः) उत्तम प्रकार क्रियायोगों की सिद्धियां जिन से वे (मधु-
मन्तः) मधुर आदि गुणों से युक्त (अग्नयः) अग्नि (उस्त्रा) किरणों की
(जरन्ते) स्तुति करते अर्थात् उन्हें प्रशंसित करते हैं और (यत्) जो (निक्त-
हस्तः) शुद्ध हाथों युक्त (तरणिः) दुःखों से पार करने वाला (विचक्षणः)
अत्यन्त बुद्धिमान् (अद्रिभिः) मेघों से (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणयुक्त
(सोमम्) ओषधियों के समूह को (सुषाव) उत्पन्न करता है उन और उस को
आप दोनों सिद्ध करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग शिल्पी विद्वानों
के सङ्ग से अग्नि आदि और सोमलता आदि पदार्थों को जान के और अच्छे
प्रकार प्रयोग कर के अभीष्ट कार्यों को सिद्ध करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आकेनिपासो अहमिर्दविध्वतः स्वर्णं शुक्रं तन्वन् आ
रजः । सूरिचिदरळान्युयुजान ईयते विश्वान् अनु स्वधया चेतथ-
स्पथः ॥ ६ ॥

आकेऽनिपासः । अहमिः । दविध्वतः । स्वः । न । शुक्रम् । तन्व-
न्तः । आ । रजः । सूरः । चित् । अश्वान् । युयुजानः । ईयते । विश्वान् ।
अनु । स्वधया । चेतथः । पथः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आकेनिपासः) य आके समीपे नितरां यान्ति ते किरणाः (अ-
हमिः) दिनैः । अत्र वाच्छन्दसीति रुत्वाभावो नलोपश्च (दविध्वतः) पदार्थान्
ध्वंसयन्तः (स्वः) आदित्यः (न) इव (शुक्रम्) जलम् (तन्वन्तः) विस्तारयन्तः
(आ) (रजः) लोकम् (सूरः) सूर्यः (चित्) (अश्वान्) आशुगामिनः किरणान्
(युयुजानः) युक्तान् कुर्वन् (ईयते) गच्छति (विश्वान्) सर्वान् (अनु) (स्व-
धया) अन्नदिना (चेतथः) ज्ञापयथः (पथः) मार्गान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे कियाकुशलौ याननिर्मातृप्रचालकौ युवां यथाहमिर्दविध्वत आ-
केनिपासः किरणाः शुक्रं रजश्चातन्वन्तः स्वर्णं विराजन्ते यथा कश्चित् सूरश्चिदश्वान्
युयुजान ईयते तथा युवां स्वधया विश्वान् पदार्थान् विज्ञाय पथोऽनु चेतथः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यदि यूयं किरणवत्सूर्यवद्याने-
ष्वग्निना जलं तनुत तर्हि जलस्थलान्तरिक्षमार्गान् सुखेन गच्छथ ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे कियाओं में कुशल वाहनों के बनाने और चलाने वाले आप
दोनों जैसे (अहमिः) दिनों से (दविध्वतः) पदार्थों का नाश करती हुई
(आकेनिपासः) समीप में अत्यन्त पालन करने वाली किरणें (शुक्रम्) जल
और (रजः) लोक को (आ, तन्वन्तः) विस्तारयुक्त करते हुए (स्वः) सूर्य
के (न) सदृश प्रकाशित होते हैं वा जैसे कोई (सूरः) सूर्य (चित्) भी
(अश्वान्) शीघ्र चलने वाले किरणों को (युयुजानः) युक्त करता (ईयते)
प्राप्त होता है वैसे आप दोनों (स्वधया) अन्न आदि से (विश्वान्) सम्पूर्ण
पदार्थों को जान के (पथः) मार्गों को (अनु, चेतथः) अनुकूल जनाते हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जो आप लोग
किरणों और सूर्य के सदृश वाहनों में अग्नि से जल को विस्तारो तो जल स्थल और
आकाशमार्गों को सुख से जाओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

प्र वामवोचमश्विना धियन्धा रथः स्वरवो अजरो यो अ-
स्ति । येन सद्यः परि रजांसि याथो हविष्मन्तं तरणिं भोज-
मच्छ ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

प्र । वाम् । अश्वोचम् । अश्विना । धियम्ऽधाः । रथः । सुऽअश्वः ।
अजरः । यः । अस्ति । येन । सद्यः । परि । रजांसि । याथः । हविष्मन्तम् ।
तरणिम् । भोजम् । अच्छ ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (वाम्) युवाम् (अश्वोचम्) उपदिशेयम् (अश्विना) अ-
ध्यापकोपदेशकौ (धियन्धाः) यो धियं प्रज्ञां शिल्पविद्यां कर्म दधाति (रथः) रम-
णीययानः (स्वश्वः) शोभनाश्वः (अजरः) (यः) (अस्ति) (येन) (सद्यः)
शीघ्रम् (परि) (रजांसि) लोकानैश्वर्याणि वा (याथः) गच्छथः (हविष्मन्तम्)
बहुसामग्रीयुक्तम् (तरणिम्) तारकम् (भोजम्) भोक्तुं योग्यम् (अच्छ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अश्विना यः स्वश्वोऽजरो रथोऽस्ति तद्विद्या धियन्धा अहं वां
प्रावोचं येन युवां हविष्मन्तं तरणिं भोजं रजांसि सद्योऽच्छ परियाथः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या विद्वांसो वयं युष्मान् याः शिल्पविद्यां ग्राहयेम ताभि-
र्यूयं विमानादीनि यानानि निर्माय सद्यो गमनागमने कृत्वा पुष्कलान् भोगान् प्राप्नु-
तेति ॥ ७ ॥

अत्र सूर्याश्विगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चचत्वारिंशत्तमं सूक्तमेकविंशो वर्गश्चतुर्थोऽनुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो (यः) जो
(स्वश्वः) उत्तमोत्तम घोड़ों से युक्त (अजरः) वृद्धावस्थारहित (रथः) सुन्दर
वाहन (अस्ति) है उस की विद्या को (धियन्धाः) बुद्धि अर्थात् शिल्पविद्या रूप
कर्म को धारण करने वाला मैं (वाम्) आप दोनों को (प्र, अश्वोचम्) उत्तम
उपदेश करूँ (येन) जिससे आप दोनों (हविष्मन्तम्) बहुत सामग्री से युक्त
(तरणिम्) तारने वाले (भोजम्) खाने योग्य पदार्थ और (रजांसि) लोक

वा ऐश्वर्यों को (सद्यः) शीघ्र (अच्युत) उत्तम प्रकार (परि, याथः) सब ओर से प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! विद्वान् हम लोग आप लोगों को जिन शिल्पविद्याओं का ग्रहण करावें उन विद्याओं से आप लोग विमान आदि वाइनों को रथ शीघ्र गमन और आगमन को करके बहुत भोगों को प्राप्त होओ ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सूर्य और आग्नि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पैंतालिसवां सूक्त, इक्कीसवां वर्ग और चौथा अनुवाक समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ सप्तर्चस्य षड्वत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रवायु-
देवते । १ विराड् गायत्री । २ । ३ । ४ । ५ । ६ । ७ गायत्री । ४ निचृ-
दगायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ विदुद्विद्याविषयमाह ॥

अथ सात ऋचा वाले द्वियालीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
मंत्र में विजुली की विद्या के विषय को कहते हैं ॥

**अग्रं पिबा मधूनां सुतं वायो दिविष्टिषु । त्वं हि पूर्वपा
असि ॥ १ ॥**

अग्रम् । पिब । मधूनाम् । सुतम् । वायो इति । दिविष्टिषु । त्वम् । हि ।
पूर्वपाः । असि ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्रम्) उत्तमम् (पिबा) । अग्र द्वयचोतस्तिङ् इति दीर्घः । (मधू-
नाम्) मधुराणां रसानां मध्ये (सुतम्) निष्पादितम् (वायो) वायुरिव बलिष्ठ
(दिविष्टिषु) दिव्यास्तु क्रियास्तु (त्वम्) (हि) यतः (पूर्वपाः) यः पूर्वान् पाति सः
(असि) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो हि त्वं दिविष्टिषु पूर्वपा असि तस्मान्मधूनामग्र सुतं रसं
पिबा ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् यतस्त्वं सनातनीर्विद्या रक्षित्वा सर्वेभ्यो वृदासि तस्माद्भ-
वानेतास्तु क्रियाष्वग्रगण्यो भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सदृश बलशुक्त (हि) जिस से (त्वम्)
आप (दिविष्टिषु) श्रेष्ठ क्रियाओं में (पूर्वपाः) पूर्व वर्तमान जनों का पालन
करने वाले (असि) हो इस से (मधूनाम्) मधुर रसों के बीच में (अग्रम्)
उत्तम (सुतम्) उत्पन्न किये गये रस का (पिबा) पान कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् जिस से आप सनातन विद्याओं की रक्षा करके सब
के लिये देते हो इस से आप इन क्रियाओं में मुखिया होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

शतेन॑ नो अभिष्टिभिर्नियुत्वाँ इन्द्र॑सारथिः । वायो॑ सुतस्य॑
तृप्पतम् ॥ २ ॥

शतेन॑ । नः । अभिष्टिभिः । नियुत्वाँ । इन्द्र॑सारथिः । वायो इति ।
सुतस्य॑ । तृप्पतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(शतेना) असङ्ख्येन । अत्र संहितायामिति वीर्यः (नः) अस्मान्
(अभिष्टिभिः) अभीष्टाभिः क्रियाभिः (नियुत्वाँ) बलवान् समर्थो वायुः (इन्द्रः
सारथिः) इन्द्रो विद्युत् सारथिर्यस्य सः (वायो) वायुवद्वर्त्तमान विज्ञानयुक्त (सु-
तस्य) निष्पादितस्य (तृप्पतम्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो वायुवद्वर्त्तमानविज्ञानयुक्ताध्यापकोपदेशकावभिष्टिभिर्यथे-
न्द्रसारथिनियुत्वाञ्छतेना नोऽस्मान् तर्पयति तथा सुतस्य च युवाँ तृप्पतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ! यथा वायुना सह विद्युद्विद्युता सह
वायुअनेकाः क्रिया जनयतस्तथा पृथिवीजलादिभिर्ययमनेकानि कार्याणि
साधुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायुवद्वर्त्तमान विज्ञानयुक्त अध्यापक और उपदेशक
(अभिष्टिभिः) अभीष्ट क्रियाओं से जैसे (इन्द्रसारथिः) विजुलीरूप सारथि
जिसका वह (नियुत्वाँ) बलवान् समर्थ वायु (शतेना) असङ्ख्य से (नः)
हम लोगों को तृप्त करता है वैसे (सुतस्य) उत्पन्न किये गये के सम्बन्ध में आप
दोनों (तृप्पतम्) तृप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यों ! जैसे वायु के साथ वि-
जुली, विजुली के साथ वायु अनेक क्रियाओं को उत्पन्न करते हैं वैसे पृथिवी और
जलादिकों से आप अनेक कार्यों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आ वां सहस्रं हरय इन्द्रवायु अभि प्रयः । वहन्तु सोमपी-
तये ॥ ३ ॥

आ । वा० । सहस्रम् । हरयः । इन्द्रवायु इति । अभि । प्रयः । वहन्तु ।
सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः— (आ) (वा०) युवाम् (सहस्रम्) असङ्ख्यम् (हरयः) हर-
णशीला मनुष्याः (इन्द्रवायु) सूर्यपवनौ (अभि) (प्रयः) कर्मणीयम् (वहन्तु)
(सोमपीतये) सोमस्व पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायु ये हरयो वां सोमपीतये सहस्रं प्रय आवहन्तु तान्
युवामभिषोभयतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्वांसो युष्मानध्याप्य सुशिष्य विदुषः कुर्वन्ति
तान् सततं सेवन्तम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायु) सूर्य और पवन जो (हरयः) हरने वाले मनुष्य
(वा०) आप दोनों को (सोमपीतये) सोमलता के अन्न करने के लिये (सहस्रम्)
असंख्य (प्रयः) मनोहर भाष जैसे हों वैसे (आ, वहन्तु) प्राप्त करें उन को
आप दोनों (अभि) सब ओर से बोध दीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन आप लोगों को पढ़ाय और उत्तम
प्रकार शिक्षा देकर विद्वान् करते हैं उन की निरन्तर सेवा करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही वि० ॥

रथं हिरण्यवन्धुरभिन्द्रवायु स्वध्वरम् । आ हि रथाथो दिवि-
स्पृशम् । ४ ॥

रथम् । हिरण्यवन्धुरम् । इन्द्रवायु इति । सुध्वरम् आ । हि । स्वार्थः ।
दिविस्पृशम् ॥ ४ ॥

पदार्थः— (रथम्) रमणीयं यामम् (हिरण्यवन्धुरम्) हिरण्यानि सुवर्णा-
नि वन्धुराणि वन्धनानि यस्मिन्स्वम् (इन्द्रवायु) वायुवेद्यद्वन्द्वीमकारिसौ शिल्पावि-

आध्यापकोपदेशकौ (स्वध्वरम्) सुध्वरं अदिशिता क्रिया यस्मात्तम् (आ)
(हि) (स्थाथः) भवथः (दिविस्पृशम्) दिवि स्पृशति येन तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू युवां स्वध्वरं हिरण्यवन्धुरं दिविस्पृश रथं स्थाथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः प्रीत्या सुवर्णं विजटितानां यानानां
विद्यां मनुष्येभ्यः सततमुपदिशन्तु धैरेतेऽन्तरिक्षादिषु गन्तुं शक्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुली के सहश शीघ्रकारी शिरूपविद्या
के अध्यापक और उपदेशक जनो ! आप दोनों (स्वध्वरम्) नहीं नष्ट हुई उत्तम
क्रिया जिस से और (हिरण्यवन्धुरम्) सुवर्ण हैं बन्धन जिस में उस (दिविस्पृ-
शम्) आकाश में चलने वाले (रथम्) सुन्दर वाहन को (हि) ही (आ,
स्थाथः) आ स्थित होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो आप लोग प्रीति से सुवर्ण
आदि स जड़े हुए वाहनों की विद्या का मनुष्यों के लिये निरन्तर उपदेश देओ
कि जिन वाहनों से ये लोग अन्तरिक्ष आदिकों में जासकें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

रथेन पृथुपाजसा दाश्वंसमुप गच्छतम् । इन्द्रवायू इहाण-
तम् ॥ ५ ॥

रथेन । पृथुपाजसा । दाश्वंसम् । उप । गच्छतम् । इन्द्रवायू इति । ५ ।
आ । गतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(रथेन) रमणीयेन यानेन (पृथुपाजसा) विस्तीर्णयन्नेन (दाश्वं-
सम्) दातारम् (उप) (गच्छतम्) (इन्द्रवायू) वायुविद्युदग्नी इव राजसेनेशौ
(इह) अस्मिन् सङ्ग्रामे (आ) (गतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू इव प्रतापिनौ राजसेनेशौ युवां पृथुपाजसा रथेनेहाऽऽ-
गतं दाश्वंसमुपगच्छतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा वायुविद्युतौ महाप्रतापयुक्तौ वर्तन्ते तथैव राजाऽऽप्त्यौ भवेताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुलीरूप अग्नि के सदृश प्रतापी राजा और सेना के ईश जनो आप दोनों (पृथुपाजसा) विस्तीर्ण बल युक्त (रथेन) रमणीय वाहन से (इह) इस संग्राम में (आ, गतम्) आओ और (दाश्वांसम्) दाता जन के (उप, गच्छतम्) समीप प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—जैसे वायु और बिजुली बड़े प्रताप से युक्त वर्तमान हैं वैसे ही राजा और मंत्रीजन हों ॥ ५ ॥

अथ सूर्ययुक्तवायुविषयमाह ॥

अथ सूर्ययुक्त वायुविषय को० ॥

इन्द्रवायू अयं सुतस्तं देवेभिः सजोषसा । पिबतं दाशुषो गृहे ॥ ६ ॥

इन्द्रवायू इति । अयम् । सुतः । तम् । देवेभिः । सजोषसा । पिबतम् । दाशुषः । गृहे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इन्द्रवायू) सूर्यवायू इवाध्यापकोपदेशको (अयम्) (सुतः) निष्पादितः (तम्) (देवेभिः) विद्वद्भिर्दिव्यैः पदार्थैर्वा (सजोषसा) समानप्रीतिकामौ (पिबतम्) (दाशुषः) दातुः (गृहे) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सजोषसेन्द्रवायू योऽयं दाशुषो गृहे सुतस्तं देवेभिस्सह यथा पिबतं तथैव सूर्यवायू सर्वेभ्यो रसं पिबतः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथाऽर्कपवनौ सर्वेषामुपकारं सततं कुरुतस्तथैव विद्वद्भिरनुष्ठेयम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सजोषसा) तुल्य प्रीति की कामना करने वाले (इन्द्रवायू) सूर्य और वायु के सदृश अध्यापक और उपदेशको जो (अयम्) यह (दाशुषः) दाता जन के (गृहे) गृह में (सुतः) उत्पन्न किया गया (तम्) उस

को (देवेभिः) विद्वानों वा श्रेष्ठ पदार्थों के साथ जैसे (पिबतम्) पान करो वैसे ही सूर्य और वायु सब से रस पीते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य और पवन सब के उपकार को निरन्तर करते हैं वैसे ही विद्वानों को करना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

इह प्रयाणमस्तु वाभिन्द्रवायू विमोचनम् । इह वां सोमपीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

इह । प्र०यानम् । अस्तु । वाम् । इन्द्रवायू इति । वि०मोचनम् । इह । वाम् । सोम०पीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् (प्रयाणम्) गमनम् (अस्तु) (वाम्) युवयोः (इन्द्रवायू) वायुविद्युद्वर्त्तमानौ राजाभ्याम् (विमोचनम्) (इह) (वाम्) युवयोः (सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू यथेह वां प्रयाणमस्तु यथेह वां सोमपीतये विमोचनमस्तु तथैव वायुविद्युतौ वर्त्तत इति विजानीतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! वो नित्यमितस्ततः कार्यसिद्धये गच्छेदागच्छेत्तमेव राजानं मन्यध्वमिति ॥ ७ ॥

अत्रेन्द्रवायुगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति चेद्यम् ॥

इति षट्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुली के सदृश वर्त्तमान राजा और मन्त्री जनो जैसे (इह) इस में (वाम्) आप दोनों का (प्रयाणम्) गमन (अस्तु) हो और जैसे (इह) इस में (वाम्) आप दोनों का (सोमपीतये) सोमपान के लिये (विमोचनम्) त्याग हो वैसे ही वायु और बिजुली वर्त्तमान हैं ऐसा जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो नित्य इधर उधर कार्य्यसिद्धि के लिये जाये और
आवे उसी को राजा मानो ॥ ७ ॥

इस सूक्त में बिजुली और वायु के गुणों का वर्णन होने से इस
सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है
यह जानना चाहिये ॥

यह द्वियालीसवां सूक्त और बार्हसपां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ चतुर्ध्वजस्य सप्तचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ वायुः ।

२ । ३ । ४ इन्द्रवायू देवते । १ । ३ अनुष्टुप् । ४ निचृदनुष्टुप्

छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ भुरिगुष्णिग् छन्दः ।

ऋषभः स्वरः ॥

अथ वायुसादृश्येन विद्वद्गुणानाह ॥

अब चार ऋचा वाले सैंतालिसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम

मन्त्र से वायुसादृश्य से विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

वायो शुक्रो अयामि ते मध्वो अग्रं दिविष्टिषु । आ याहि
सोमपीतये स्पार्हो देव नियुत्वता ॥ १ ॥

वायो इति । शुक्रः । अयामि । ते । मध्वः । अग्रम् । दिविष्टिषु । आ ।
याहि । सोमपीतये । स्पार्हः । देव । नियुत्वता ॥ १ ॥

पदार्थः—(वायो) (शुक्रः) शुद्धस्वभावः (अयामि) प्रप्नोमि (ते) तव
(मध्वः) मधुरस्य (अग्रम्) (दिविष्टिषु) प्रकाशे स्थितास्तु क्रियास्तु (आ)
(याहि) (सोमपीतये) उत्तमरसपानाय (स्पार्हः) स्पर्हणीयः (देव) (नियुत्व-
ता) प्रभुणा राजा सह ॥ १ ॥

अन्वयः—हे देव वायो स्पार्हः शुक्रोऽहं दिविष्टिषु नियुत्वता सह सोमपी-
तये ते मध्वोऽग्रं यथायामि तथा त्वमायाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—ये वायुवत्सर्वत्र विद्वन् विद्याग्रहणं कुर्वन्ति ते सर्वत्र स्पर्हणीया
जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्वन् (वायो) वायु के सदृश वर्त्तमान (स्पार्हः)
ईप्सा करने योग्य (शुक्रः) शुद्ध स्वभाव वाला मैं (दिविष्टिषु) प्रकाश के बीच
जो स्थित क्रिया उन में (नियुत्वता) समर्थ राजा के साथ (सोमपीतये) उत्तम
रस के पान के लिये (ते) आप के (मध्वः) मधुर रस के (अग्रम्) अग्रभाग
को जैसे (अयामि) प्राप्त होता हूं वैसे आप । आ, याहि) प्राप्त होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो वायु के सदृश सर्वत्र विहार कर के विद्या का ग्रहण करते हैं वे सर्वत्र ईप्सा करने योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

इन्द्रश्च वायवेष्णो सोमानां पीतिमर्हथः । युवां हि यन्तीन्द्रवो
निम्नमापो न सध्यूक् ॥ २ ॥

इन्द्रः । च । वायो इति । एषाम् । सोमानाम् । पीतिम् । अर्हथः ।
युवाम् । हि । यन्ति । इन्द्रवः । निम्नम् । आपः । न । सध्यूक् ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (च) (वायो) बलयुक्त (एषाम्) सो-
मानाम्) ओषध्युत्पन्नानां रसानाम् (पीतिम्) पानम् (अर्हथः) (युवाम्) (हि)
(यन्ति) (इन्द्रवः) सङ्गन्तारः पूजनीयाः । इन्दुरिति यज्ञन० । निर्घ० ३ । १७ ।
(निम्नम्) (आपः) (न) इव (सध्यूक्) यः सहाञ्चति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो त्वमिन्द्रश्च युवमापो निम्नं न यथेन्द्रवः सध्यूक् यन्ति
तथा हि युवामेषां सोमानां पीतिमर्हथः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यथा यज्ञा अपो गच्छन्ति तथैव विद्वांसो
विद्याव्यवहारमर्हन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) बल से युक्त आप (च) और (इन्द्रः) अत्यन्त
ऐश्वर्यवान् (युवाम्) आप दोनों (आपः) जैसे जल (निम्नम्) नीचे के स्थल
के (न) वैसे जिस प्रकार (इन्द्रवः) मिलने वाले और सत्कार करने योग्य जन
और (सध्यूक्) एक साथ सत्कार करने वाला ये सब (यन्ति) प्राप्त होते हैं
(हि) उसी प्रकार आप दोनों (एषाम्) इन (सोमानाम्) ओषधियों से उत्पन्न
हुए रसों के (पीतिम्) पान के (अर्हथः) योग्य हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उममा और वाचकलु०—जैसे यज्ञ जलों को प्राप्त
होते हैं वैसे ही विद्वान् विद्याव्यवहार के योग्य होते हैं ॥ २ ॥

अथ राजामात्यगुणानाह ॥

अब राजा और अमात्य के गुणों को ॥

वायविन्द्रश्च शुभिणा सरथं शवसस्पती । नियुत्वन्ता न ऊ-
तय आ यातुं सोमपीतये ॥ ३ ॥

वायो इति । इन्द्रः । च । शुभिणा । सरथम् । शवसः । पती इति ।
नियुत्वन्तम् । नः । ऊतये । आ । यातम् । सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वायो) महाबल (इन्द्रः) राजा (च) (शुभिणा) बलिष्ठो
(सरथम्) सम्यग् यानम् (शवसः) बलस्य (पती) पालकौ (नियुत्वन्ता) प्रभु-
समर्थौ (नः) अस्माकम् (ऊतये) रक्षणाय (आ) (यातम्) (सोमपीतये)
ऐश्वर्यपालनाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शुभिणा शवसस्पती नियुत्वन्ता वायविन्द्रश्च न ऊतये सोमपी-
तये सरथमायातम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये ! राज्ञोऽमात्याश्च बलवर्द्धिनः समर्था न्यायकारिणः
स्युस्ते युष्मकं पालकाः सन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (शुभिणा) बलयुक्त और (शवसः) बल के (पती) पालन
करने वाले (नियुत्वन्ता) स्वामी और समर्थ (वायो) बड़े बल से युक्त (इन्द्रः,
च) और राजा (नः) हम लोगों के (ऊतये) रक्षण आदि के और (सोम-
पीतये) ऐश्वर्य के पालन के लिये (सरथम्) समान वाहन को (आ, यातम्)
प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा के मन्त्री जन बल के बढ़ाने वाले सामर्थ्य
युक्त और न्यायकारी हों वे आप लोगों के पालन करने वाले हों ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

या वां सन्ति पुरुष्यहो नियुतो दाशुषे नरा । अस्मे ता यज्ञ-
बाहसेन्द्रवायु नि यच्छतम् ॥ ४ ॥ २३ ॥

याः । वाम् । सन्ति । पुरुष्यहः । नियुतः । दाशुषे । नरा । अस्मे
इति । ताः । यज्ञबाहसम् । इन्द्रवायु इति । नि । यच्छतम् ॥ ४ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(याः) (वाम्) पुत्रयोः (सन्ति) (पुरुस्पृहः) बहुभिः स्पृहीयाः क्रियाः (नियुतः) निश्चितः (दाशुषे) दात्रे (नरा) नायकौ (अस्मे) अस्मभ्यम् (ताः) (यज्ञवाहसा) यज्ञ आपकौ (इन्द्रवायू) धनिविद्वांसौ राजामात्यौ (नि) (यच्छतम्) नितरां दद्यातम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यज्ञवाहसा तरेन्द्रवायू वां या नियुतः पुरुस्पृहो दाशुषे सन्ति ता अस्मे नियच्छतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाभ्याम्या युष्माभिरस्माकं प्रजाजनानामिच्छा पूर्णाः कार्यो यतो वयं युष्माकमलं कामं कुर्याम ॥ ४ ॥

अत्र विद्वद्राजामात्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति सप्तचत्वारिंशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (यज्ञवाहसा) यज्ञ को प्राप्त कराने वाले (नरा) नायक (इन्द्रवायू) धनी और विद्वान् तथा राजा और मन्त्री जनो (वाम्) आप दोनों की (याः) जो (नियुतः) निश्चित (पुरुस्पृहः) बहुतों से ईप्सा करने योग्य क्रिया (दाशुषे) दाता जन के लिये (सन्ति) हैं (ताः) उन क्रियाओं को (अस्मे) हम लोगों के लिये (नि, यच्छतम्) अतिशय कर के दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा और मन्त्री जनो आप लोगों को चाहिये कि हम प्रजा-जनों की इच्छा पूर्ण करें जिस से हम लोग आप लोगों का पूर्ण काम करें ॥ ४ ॥

इस सूक्त में विद्वान् राजा और अमात्य के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह सैंतालीसवां सूक्त और तेईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ पञ्चर्वस्याष्टचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । वायुर्वेवता । १
निचृवनुष्टुप् । २ अनुष्टुप् । ३ । ४ । ५ भुरिगनुष्टुप् छन्दः ।
गान्धारः स्वरः ॥

अथ राजा प्रजाभिः सह कथं वर्त्तेतेत्याह ॥

अथ राजा प्रजा के साथ कैसे वर्त्ते इस वि० ॥

विहि होत्रा अवीता विपः न रायः अर्यः । वायवा चन्द्रेण
रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ १ ॥

विहि । होत्राः । अवीताः । विपः । न । रायः । अर्यः । वायो इति ।
आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ १ ॥

पदार्थः—(विहि) व्याप्नुहि । अत्र वाच्छन्वसीति इस्वः (होत्राः) आर्चद्वानाः
(अवीताः) नाशरहिताः (विपः) मेधावी (न) इव (रायः) धनानि (अर्यः)
वैश्यः (वायो) विद्वान् (आ) (चन्द्रेण) सुवर्णमयेन (रथेन) यानेन (याहि)
आगच्छ (सुतस्य) निष्पादितस्य (पीतये) रक्षणाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो विपस्त्वमयं रायो नावीता होत्रा विहि सुतस्य पीतये
चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा धीमान् वणिग्जनः प्रीत्या धनं रक्षति तथैव
भवान् भवञ्चत्वाच्च सम्प्रीत्या प्रजाः सततं रक्षन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वायो) विद्वान् (विपः) बुद्धिमान् आप (अर्यः) वैश्य-
जन (रायः) धनों के (न) जैसे वैसे (अवीताः) नाश से रहित क्रियाओं को
(होत्राः) ग्रहण करते हुए (विहि) व्याप्त हूजिये और (सुतस्य) उत्पन्न किये
रस की (पीतये) रक्षा के लिये (चन्द्रेण) सुवर्णमय (रथेन) वाहन से
(आ, याहि) प्राप्त हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे बुद्धिमान् वैश्यजन प्रीति से धन
की रक्षा करता है वैसे ही आप और आप के भृत्यजन अच्छी प्रीति से प्रजाओं
की निरन्तर रक्षा करें ॥ १ ॥

पुनः राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मंत्र ॥

निर्युवाणो अशस्तीनिर्युवाँ इन्द्रसारथिः । वायुवा चन्द्रेण रथेन
याहि सुतस्य पीतये ॥ २ ॥

निःऽयुवानः । अशस्तीः । निर्युत्वान् । इन्द्रसारथिः । वायो इति ।
आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(निर्युवाणः) निर्गता युवानो यस्मन्नितरां युवानो वा (अशस्तीः)
अहिंसाः (निर्युत्वान्) नियतगतिर्वायुः (इन्द्रसारथिः) इन्द्रस्य विश्रुतः सूर्यस्याऽ-
ग्नेर्वा नियमेन गमयिता (वायो) वायुवद्गुणविशिष्ट (आ) (चन्द्रेण) आह्ला-
दकेन सुवर्णादिजटितेन (रथेन) (याहि) आगच्छ (सुतस्य) निष्पन्नस्य रसस्य
(पीतये) पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो राजस्त्वं निर्युत्वानिन्द्रसारथिरिव चन्द्रेण रथेन सुतस्य
पीतय आयाहि यथा निर्युवाणोऽशस्तीभ्ररन्ति तथा चर ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा वायुनाग्निर्वर्धते सद्यो गच्छति तथैव
न्यायेन पालितया प्रजया राजा वर्धते ये हिंसां नाचरन्ति तेऽजातशत्रवः सन्तः
सर्वप्रिया भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सदृश गुणों से विशिष्ट राजन् आप (निर्यु-
त्वान्) नियम युक्त गमन वाले वायु के और (इन्द्रसारथिः) विजुली सूर्य वा
अग्नि को नियम से चलाने वाले के सदृश (चन्द्रेण) आनन्द देने वाले सुवर्ण
आदि से जड़े हुए (रथेन) वाहन से (सुतस्य) उत्पन्न हुए रस के (पीतये)
पान करने के लिये (आ, याहि) आइये और जैसे (निर्युवाणः) निकल गये
युवा जन जिससे वा निरन्तर युवाजन (अशस्तीः) अहिंसाओं का आचरण
करते अर्थात् हिंसाओं को नहीं करते हैं वैसे कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे वायु से अग्नि बढ़ती और शीघ्र
चलती है वैसे ही न्याय से पालन की गई प्रजा से राजा वृद्धि को प्राप्त होता है
और जो हिंसा नहीं करते हैं और वे शत्रुओं से रहित हुए सब के प्रिय होते
हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अनुं कृष्णे वसुधिती येमाते विश्वपेशसा । वायो चन्द्रेण
रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ३ ॥

अनु । कृष्णे इति । वसुधिती इति वसुधिती । येमाते इति । विश्वपेश-
सा । वायो इति । आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अनु) (कृष्णे) कर्षिते (वसुधिती) वसुनां धितिर्ययोर्धावापृ-
थिव्योस्ते (येमाते) नियमेन गच्छतः (विश्वपेशसा) सर्वस्वरूपेण (वायो) राजन्
(आ) (चन्द्रेण) रत्नजटितेन (रथेन) (याहि) (सुतस्य) (पीतये)
रक्षणाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वायो यथा विश्वपेशसा कृष्णे वसुधिती अनु येमाते तथैव सुतस्य
पीतये चन्द्रेण रथेन त्वमायाहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा भूमिसूर्य्यौ बहुफलदौ व-
सन्ते नियमेन गच्छतस्तथा बहुफलदो भूत्वा विद्याविनयनियमेन सततं गच्छेः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! जैसे (विश्वपेशसा) सम्पूर्ण उत्तमरूप से
(कृष्णे) खींची गई (वसुधिती) सम्पूर्ण लोकों की स्थिति जिन में वे अन्तरिक्ष
और पृथिवी (अनु, येमाते) नियम से चलती हैं वैसे ही (सुतस्य) उत्पन्न किये
गये पदार्थ की (पीतये) रक्षा के लिये (चन्द्रेण) रत्नों से जड़े हुए (रथेन)
वाहन के द्वारा आप (आ, याहि) प्राप्त हजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे भूमि और सूर्य्य
बहुत फल देने वाले वर्तमान और नियम से चलते हैं वैसे बहुत फलों के देने
वाले और विद्या होकर विनय के नियम से निरन्तर जाइये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

बहन्तु त्वा मनोयुजो गृह्णासो नवतिर्नव । वायो चन्द्रेण
रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ४ ॥

वहन्तु । त्वा । मनःऽयुजः । युक्तासः । नवतिः । नव । वायो इति ।
आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वहन्तु) प्राप्नुवन्तु प्रापयन्तु वा (त्वा) त्वां राजानम् (मनोयुजः) ये
मनसा ब्रह्म युञ्जते ते (युक्तासः) कृतयोगाभ्यासाः (नवतिः) (नव) नवगुणिता
(वायो) बलिष्ठ राजन् (आ) (चन्द्रेण) (रथेन) (याहि) (सुतस्य) प्राप्तस्य
राज्यस्य (पीतये) रक्षणाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वायो मनोयुजो युक्तासो नव नवतिर्नाह्य इव त्वा वहन्तु त्वमेवां
सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यद्युत्तमा आप्तजनास्तव सहायाः स्युस्तर्हि भवान्यद्य-
दिच्छैस्तत्सर्वं सिद्धयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वायो) बलवान् राजन् (मनोयुजः) मन से ब्रह्म का योग
करने वाले (युक्तासः) जिन्होंने योगाभ्यास किया वे (नव) नौ बार गुनी गई
(नवतिः) नव्वे संख्या से युक्त नाड़ियों के सदृश (त्वा) आप राजा को (वहन्तु)
प्राप्त हों वा करावें आप इन के (सुतस्य) प्राप्त राज्य के (पीतये) रक्षण आदि
के लिये (चन्द्रेण) सुवर्ण आदि से बने हुए (रथेन) वाहन से (आ, याहि)
आइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो श्रेष्ठ यथार्थवक्ता जन आप के सहायक हों तो
आप जिस २ पदार्थ की इच्छा करें वह २ सब सिद्ध हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

वायो शतं हरीणाम् युवस्व पोष्याणाम् । उत वा ते सहस्रिणो
रथ आ यातु पार्जसा ॥ ५ ॥ २४ ॥

वायो इति । शतम् । हरीणाम् । युवस्व । पोष्याणाम् । उत । वा । ते ।
सहस्रिणः । रथः । आ । यातु । पार्जसा ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(वायो) (राजन्) (शतम्) असङ्ख्यम् (हरीणाम्) मनुष्या-
णाम् (युवस्व) कर्मसु प्रेस्व (पोष्याणाम्) पोषितुं योग्याणाम् (उत) (वा) (ते)

तत्र (सहस्रिणः) असङ्ख्यपुरुषधनयुक्तस्य (रथः) (आ) (यातु) समन्तात्प्रा-
प्नोतु (पाजसा) बलेन ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वायो ! राजस्त्वं पोष्याणां हरीणां शतं युवस्वोत वा सहस्रिणस्ते
पाजसा रथ आयातु ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्यं कर्तुमिच्छेस्तर्हि सुसहायान् गृहा-
येति ॥ ५ ॥

अत्र राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इत्यष्टाचत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! आप (पोष्याणाम्) पोषण करने योग्य
(हरीणाम्) मनुष्यों के (शतम्) असङ्ख्य को (युवस्व) कर्मों के बीच
प्रेरणा देओ (उत, वा) अथवा (सहस्रिणः) असंख्य पुरुष और धन से युक्त
(ते) आप के (पाजसा) बल से (रथः) वाहन (आ, यातु) सब और से
प्राप्त हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो राज्य करने की इच्छा करो तो उत्तम सहायों का
ग्रहण करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजगुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अड़तालीसवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ षडृचस्यैकोनपञ्चाशत्तमस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रावृहस्पती
देवते । १ निचृद्गायत्री । २ । ३ । ४ । ५ । ६ गायत्री

छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ राजमनुष्याः कथं वर्त्तरन्धिन्याह ॥

अब छः ऋचा वाले उनचासवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र
में राजा और प्रजा की कैसे वृद्धि हो इस वि० ॥

इदं वामास्यै हविः प्रियमिन्द्रावृहस्पती । उक्थं मदश्च
शस्यते ॥ १ ॥

इदम् । वाम् । आस्यै । हविः । प्रियम् । इन्द्रावृहस्पती इति । उक्थम् ।
मदः । च । शस्यते ॥ १ ॥

पदार्थः— (इदम्) (वाम्) (आस्यै) मुखे (हविः) अक्षुमर्हं संस्कृतमन्नम्
(प्रियम्) कमनीयम् (इन्द्रावृहस्पती) विद्युत्सूर्याविद्य प्रधानराजानौ (उक्थम्)
प्रशंसनीयम् (मदः) आनन्दः (च) (शस्यते) स्तूयते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती वामास्य इदं प्रियमुक्थं मदश्च हविः श-
स्यते ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि राजादयो मनुष्याः सुसंस्कृतास्ते भुञ्जते तर्हि प्रकाशवन्तो
दीर्घायुषो बलिष्ठाश्च जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विजुली और सूर्यके सदृश मन्त्री और राजा
(वाम्) आप दोनों के (आस्यै) मुख में (इदम्) यह (प्रियम्) सुन्दर
(उक्थम्) प्रशंसा करने योग्य (मदः) आनन्द (च) और (हविः) खाने
योग्य वस्तु (शस्यते) स्तुति किया जाता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा आदि मनुष्य उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न को खाते
हैं तो प्रकाशयुक्त अधिक अवस्था वाले और बलवान् होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अयं वां परि सिच्यते सोम इन्द्रावृहस्पती । चारुवेदाय
पीतये ॥ २ ॥

अयम् । वाम् । परि । सिच्यते । सोमः । इन्द्रावृहस्पती इति । चारुः ।
मदाय । पीतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(अयम्) (वाम्) युवयोः (परि) सर्वतः (सिच्यते) (सोमः)
महौषधिरसः (इन्द्रावृहस्पती) राजोद्देशकविद्वान्सौ (चारुः) अत्युत्तमः (मदाय)
आनन्दाय (पीतये) पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती वामास्ये मदाय पीतये चारुः सोमोऽयं परिचि-
च्यतेऽनेन भवान्समर्थो भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यद्योत्तमास्त्रं सेच्यते तथैव श्रेष्ठो रसोऽपि सेच्येत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) राजा और उद्देशक विद्वान्जनो (वाम्)
आप दोनों के मुख में (मदाय) आनन्द के लिये (पीतये) पान करने को
(चारुः) अति उत्तम (सोमः) बड़ी ओषधि का रस (अयम्) यह (परि)
सब प्रकार से (सिच्यते) सींचा जाता है इससे आप समर्थ हों ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे उत्तमात्र सेवन किया जाता वैसे ही उत्तम रस भी सेवन
किया जावे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

आ न इन्द्रावृहस्पती गृहमिन्द्रश्च गच्छतम् । सोमपा सोमपी-
तये ॥ ३ ॥

आ । नः । इन्द्रावृहस्पती इति । गृहम् । इन्द्रः । च । गच्छतम् । सोम-
पा । सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्माकम् (इन्द्रावृहस्पती) राजाऽध्यापकौ
(गृहम्) (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् (च) (गच्छतम्) (सोमपा) यो सोमं पिबतस्तौ
(सोमपीतये) सोमस्योत्तमरसपानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सोमपा इन्द्रावृहस्पती युवां नो गृहं सोमपीतय आगच्छतमिन्द्रागच्छेत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्यधनादया यथा वयं युष्माक्षिमन्त्र्याश्चादिना सत्कुर्व्याम तथैव यूयमस्मान् सत्कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सोमपा) सोमलता के रस को पीने वाले (इन्द्रावृहस्पती) राजा और अध्यापक आप दोनों (नः) हम लोगों के (गृहम्) घर को (सोमपीतय सोमलता के उत्तमरस पीने के लिये (आ, गच्छतम्) आओ (इन्द्रः) और ऐश्वर्यवाला जन (च) भी आवे ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजा मन्त्री और धनी जनो जैसे हम लोग आप लोगों को निसन्त्रण देकर अन्न आदि से सत्कार करें वैसे ही आप हम लोगों का सत्कार करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अस्मे इन्द्रावृहस्पती रयिं धत्तं शतग्विनम् । अश्वावन्तं सहस्रिणम् ॥ ४ ॥

अस्मे इति । इन्द्रावृहस्पती इति । रयिम् । धत्तम् । शतऽग्विनम् । अश्वऽवन्तम् । सहस्रिणम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मभ्यम् । अत्र शे इति सूत्रेण प्रगृह्यसञ्ज्ञा, फलुतप्रगृह्या अवि नित्यमिति सन्ध्यभावः (इन्द्रावृहस्पती) विद्युत्सूर्याविव राजप्रधानौ (रयिम्) धनम् (धत्तम्) (शतग्विनम्) शतग्वोऽसङ्ख्याता गावो विद्यन्ते यस्मिंस्तम् (अश्वावन्तम्) प्रशस्ताऽश्वादिसहितम् (सहस्रिणम्) सहस्रमसङ्ख्याः पदार्था विद्यन्ते यस्मिंस्तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती गुवामस्मे शतग्विनमश्वावन्तं सहस्रिणं रयिं धत्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—तवैव राजप्रधानादीनां प्रशंसा जायेत यदा सर्वा प्रजां धनादयां विवुषीं च ते कुर्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विजुली और सूर्य के सहश राजा और प्रधान जनो आप दोनों (अस्मे) हम लोगों के लिये (शताग्निम्) असङ्ख्यात गौओं और (अश्रावन्तम्) उत्तम घोड़ों आदि से युक्त (सहस्रिणम्) असंख्य पदार्थ जिस में विद्यमान उस (रयिम्) धन को (धत्तम्) धारण करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—तभी राजा और प्रधानादिकों की प्रशंसा होवे कि जब सब प्रजा को धन और विद्या से युक्त करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

इन्द्रावृहस्पती वयं सुते गीर्भिर्हवामहे । अस्य सोमस्य पीतये ॥ ५ ॥

इन्द्रावृहस्पती इति । वयम् । सुते । गीःभिः । हवामहे । अभ्य । सोमस्य । पीतये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रावृहस्पती) अध्यापकोपदेशकौ (वयम्) (सुते) निष्पत्ते (गीर्भिः) (हवामहे) स्वीकुर्महे (अस्य) (सोमस्य) ओषधिजातस्य रसस्य (पीतये) पानाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—इन्द्रावृहस्पती यथा वयं गीर्भिरस्य सोमस्य पीतये युवां हवामहे तथा सुतेऽस्मानाह्वयत ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजप्रजाजनैः परस्परस्य सत्कारेण महदैश्वर्यं भोक्तव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) अध्यापक और उपदेशकजनो जैसे (वयम्) हम लोग (गीर्भिः) वाणियों से (अस्य) इस (सोमस्य) ओषधियों से उत्पन्न हुए रस के (पीतये) पान के लिये आप दोनों का (हवामहे) स्वीकार करते हैं वैसे (सुते) रस के उत्पन्न होने पर हम लोगों का स्वीकार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा और प्रजाजनों को चाहिये कि परस्पर के सत्कार से बड़े ऐश्वर्य का भोग करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

सोममिन्द्रावृहस्पती पिबन्त दाशुषो गृहे । मादयेथां तदो-
कसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

सोमम् । इन्द्रावृहस्पती इति । पिबन्तम् । दाशुषः । गृहे । मादयेथाम् ।
तत् ऽओकसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(सोमम्) अत्युन्नमं रसम् (इन्द्रावृहस्पती) राजामान्यौ (पिब-
न्तम्) (दाशुषः) दातुः (गृहे) (मादयेथाम्) हर्षयेतम् (तदोकसा) तदोकः
स्थानं ययोस्तौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तदोकसेन्द्रावृहस्पती युवां दाशुषो गृहे सोमं पिबन्तमस्मान्
सततममादयेथाम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजादयो जना यथा स्वयं विद्यावन्तो धार्मिका न्यायशीला आन-
न्दिनः स्युस्तथा प्रजाजनानपि कुर्युः ॥ ६ ॥

अत्र राजप्रजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इत्थेकोनपञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (तदोकसा) उस स्थान वाले (इन्द्रावृहस्पती) राजा और
मन्त्री जनो आप दोनों (दाशुषः) दाताजन के (गृहे) स्थान में (सोमम्) अति
उत्तम रस का (पिबन्तम्) पान करो और हम लोगों को निरन्तर (मादयेथाम्)
आनन्द देओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजा आदि जन जैसे स्वयं विद्यायुक्त धार्मिक न्यायकारी और
आनन्दित हों वैसे प्रजाजनों को भी करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजादि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ
की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है यह जानना चाहिये ॥

यह उनचासवां सूक्त और पच्चीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

आ३म्

अथैकादशर्चस्य पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ । २ ।

३ । ४ । ५ । ६ । ७ । ८ । ९ बृहस्पतिः । १० । ११

इन्द्राबृहस्पती देवते । १ । २ । ३ । ६ । ७ ।

६ त्रिचूत्रिष्टुप् । ५ । ४ । ११ विराट्

त्रिष्टुप् । ८ । १० त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले पचासवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम

मन्त्र में विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्तस्तम्भ सहसा वि उमो अन्तान् बृहस्पतिस्त्रिषधस्थो
रवेण । तं प्रत्नास ऋषयो दीध्यानाः पुरा विप्रा दधिरे मन्द्रजिह्वम् ॥ १ ॥

यः । तस्तम्भ । सहसा । वि । उमः । अन्तान् । बृहस्पतिः । त्रिषधस्थः ।
रवेण । तम् । प्रत्नासः । ऋषयः । दीध्यानाः । पुरः । विप्राः । दधिरे ।
मन्द्रजिह्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) विद्वान् राजा (तस्तम्भ) धरेत् (सहसा) बलेन (वि)
(उमः) पृथिव्याः (अन्तान्) समीपान् (बृहस्पतिः) महान् बृहतां पतिर्वा
(त्रिषधस्थः) त्रिषु समानस्थानेषु कर्मोपासनाज्ञानेषु वा तिष्ठति (रवेण) उपदेशेन
(तम्) (प्रत्नासः) प्राक्तना पूर्वमधीतविद्याः (ऋषयः) मन्त्रार्थवेत्तारः (दीध्या-
नाः) शुभैर्गुणैः प्रकाशयमानाः (पुरः) महान्ति नगराणि (विप्राः) मेधाविनः
(दधिरे) धरन्तु (मन्द्रजिह्वम्) मन्द्राऽनन्ददा कल्याणकरी जिह्वा यस्य तं
विद्वांसम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा त्रिषधस्थो बृहस्पतिः सूर्यः सहसा उमोऽन्ता-
न्वितस्तम्भ तथा त्रिषधस्थो बृहस्पतियो विद्वान् रवेण जनान्दध्यात् तं मन्द्रजिह्वमेषां
पुरो दीध्यानाः प्रत्नास ऋषयो विप्रा दधिरे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ! यथा सूर्यस्त्वाकर्षणेन भूगोलान् दधाति तत्रस्थान् पदार्थाश्च तथैव विद्वांसो सर्वान् मनुष्यान् धृत्वा तेषामन्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (त्रिषधस्थः) तीन तुल्य स्थानों वा कर्म उपासना ज्ञान में स्थित होने वाला (बृहस्पतिः) महान् वा बड़े पदार्थों का पालने वाला सूर्य (सहसा) बल से (जमः) पृथिवी के (अन्तान्) समीपों को (वि, तस्तम्भ) धारण करे वैसे कर्मोपासना और ज्ञान में स्थित होने और बड़े पदार्थों का पालने वाला (यः) जो विद्वान् (रवेण) उपदेश से जनों को धारण करे (तम्) उस (मन्द्रजिह्वम्) आनन्द देने और कल्पास करने वाली जिह्वा से युक्त विद्वान् को इन के (पुरः) बड़े नगरों को (दीध्यानाः) उत्तम गुणों से प्रकाशित करते हुए (प्रत्नासः) प्राचीन और प्रथम जिन्होंने विद्या पढ़ी ऐसे (ऋषयः) मन्त्रों के अर्थ जानने वाले (विप्राः) बुद्धिमान् जन (दधिरे) धारण करें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य अपनी आकर्षणशक्ति से भूगोलों को धारण करता और भूगोलों में वर्तमान पदार्थों को धारण करता है वैसे ही विद्वान् लोग सब मनुष्यों को धारण कर के उन के अन्तःकरणों को प्रकाशित करें ॥ १ ॥

अथ के प्रशंसनीया भवन्तीत्याह ॥

अब कौन प्रशंसा के योग्य होते हैं इस वि० ॥

धुनेतयः सुप्रकेतं मदन्तो बृहस्पते अभि ये नस्मत्तस्ते । पृषन्तं सुप्रमदब्धं उर्वं बृहस्पते रक्षतादस्य योनिम् ॥ २ ॥

धुनेतयः । सुप्रकेतम् । मदन्तः । बृहस्पते । अभि । ये नः । तस्ते । पृषन्तम् । सुप्रम् । अदब्धम् । उर्वम् । बृहस्पते । रक्षतात् । अस्य । योनिम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(धुनेतयः) ये धुनान्धर्मात्मनां कम्पकान् कम्पयन्ति ते (सुप्रकेतम्) सुष्ठु प्रकृष्टः केतः प्रज्ञा यस्य तमध्यापकम् (मदन्तः) आनन्दकन्तः (बृहस्पते) बृहत्या वाचः पालक (अभि) (वे) (नः) अस्मान् (तस्ते) उपत्तयन्ति

(पृषन्तम्) विद्यादिशुभगुणान् सिञ्चन्तम् (सुप्रम्) प्राप्तशुभगुणम् (अदब्धम्)
अर्हिसितम् (ऊर्वम्) हिंसकम् (बृहस्पते) बृहतां पालक (रक्षतात्) (अस्य)
विद्याव्यवहारस्य (योनिम्) कारणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! ये मदन्तो धुनेतयः सुप्रकेतं पृषन्तं सुप्रमदब्धमूर्वं
जनं ततस्ते नोऽस्मांश्चाभिततस्ते तान्निवारय । हे बृहस्पते येषां नि-
रोधेनास्य योनिं भवान् रक्षतात् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये दस्यु चोरादिनिवार्य धार्मिकान् विदुषः सुखयित्वा
साङ्गोपाङ्गं विद्यावृद्धिव्यवहारं वर्धयेयुस्ते युष्माभिः सत्कर्त्तव्याः स्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़ी वाणी के पालन करने वाले (ये) जो (मदन्तः)
आनन्द देते हुए (धुनेतयः) धर्मात्मा जनों के कंपाने वालों को कम्पाने वाले
(सुप्रकेतम्) उत्तम सीद्धि बुद्धि वाले (पृषन्तम्) विद्यादि उत्तम गुणों को
सींचते हुए (सुप्रम्) उत्तम गुणों को प्राप्त (अदब्धम्) नहीं हिंसित (ऊर्वम्)
हिंसा करने वाले जन का (ततस्ते) नाश करते हैं और (नः) हम लोगों को
(अभि) चारों ओर से नारा करते हैं उन का निवारण करके आप उन का निवारण
करो । हे (बृहस्पते) बड़ी वस्तुओं के पालन करने वाले जिन के रोकने से (अस्य)
इस विद्याव्यवहार के (योनिम्) कारण की आप (रक्षतात्) रक्षा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग डाकू और चोरादिकों का निवारण कर
धार्मिक विद्वानों को सुख दे कर अङ्ग और उपाङ्गों के सहित विद्या के व्यवहार
को बढ़ावें उन का आप लोग सत्कार करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

बृहस्पते या परमा परावदत आतं अतस्पृशो नि वेदुः ।
तुभ्यं खाता अवता अद्रिदुग्धा मध्वः ओतन्यभितो विरप्शम् ॥ ३ ॥

बृहस्पते । या । परमा । परावदत् । अतः । आ । ते । अतस्पृशः ।
नि । वेदुः । तुभ्यम् । खाताः । अवताः । अद्रिदुग्धाः । मध्वः । श्रोत
न्ति । अभितः । विरप्शम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) बृहतो राष्ट्रस्य पालक (या) (परमा) उत्कृष्टा नीतिः (परावत्) परा गुणा विद्यन्ते यस्मिन् (अतः) अस्मात् (आ) (ते) तव (ऋतस्पृशः) सत्यस्पर्शस्य (नि) (सेदुः) निषीदेयुः (तुभ्यम्) (खाताः) खनिताः (अवताः) कृपाः (अद्रिदुग्धाः) मेघेन पूर्णाः (मध्वः) मधुरादिगुणयुक्त-जलोपेताः (श्रोतन्ति) सिञ्चन्ति (अभितः) सर्वतः (विरप्शम्) महान्तं संसारम् ॥ ३ ॥

अन्वयः— हे बृहस्पते ! ते या परमा नीतिरस्ति तयर्तस्पृशस्तेऽद्रिदुग्धाः खाता मध्वोऽवतास्तुभ्यमभितः श्रोतन्ति विरप्शमानिषेदुरतस्तान् वयं परावत्स-त्कुर्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या भवन्तो वृद्धानां विदुषां राज्ञां सकाशात्सनातनीं नीतिं गृहीत्वा मेघवत्प्रजाः सुखेन सिञ्चन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे (बृहस्पते) बड़े राज्य के पालन करने (ते) आप की (या) जो (परमा) उत्तम नीति है उस से (ऋतस्पृशः) सत्य का स्पर्श करने वाले आप के (अद्रिदुग्धाः) मेघ से पूर्ण (खाताः) खोदे गये (मध्वः) मधुर आदि गुण वाले जल से युक्त (अवताः) कृप (तुभ्यम्) आप के लिये (अभितः) सब प्रकार से (श्रोतन्ति) सींचते हैं और (विरप्शम्) महान् संसार को (आ, नि-षेदुः) सब ओर से स्थित करें (अतः) इस से उन का हम लोग (परावत्) गुणयुक्त सत्कार करें ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! आप लोग वृद्ध विद्वान् राजा लोगों के समीप से अनादि काल से सिद्ध नीति का ग्रहण करके मेघों के सदृश प्रजाओं को सुख से सींचो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

**बृहस्पतिः प्रथमं जायमानो महो ज्योतिषः परमे व्योमन् ।
मसास्यस्तुविज्ञातो रवेण वि सप्तर्शिमरथमत्तमांसि ॥ ४ ॥**

**बृहस्पतिः । प्रथमम् । जायमानः । महः । ज्योतिषः । परमे । विऽव्योमन् ।
सप्त आस्यः । तुविऽज्ञातः । रवेण । वि । सप्तऽर्शिमः । अथमम् । तमांसि ॥ ४ ॥**

पदार्थः—(बृहस्पतिः) महान् (प्रथमम्) आदौ (जायमानः) (महः) महतः (ज्योतिषः) प्रकाशात् (परमे) प्रकृष्टे (व्योमन्) व्यापके (सप्तास्यः) सप्तकिरणा आस्यानि यस्य (तुविजातः) बहुषु प्रसिद्धः (रवेण) शब्देन (वि) (सप्तरश्मिः) सप्तवित्रकिरणः (अवधमत्) धमति निराकरोति (तमांसि) रात्र्याः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा परमे व्योमन्महो ज्योतिषः प्रथमं जायमानः सप्तास्यस्तुविजातसप्तरश्मिर्बृहस्पतिस्सूर्यो रवेण तमांसि व्यधमत् तथैव महान् विद्वानुपदेशेनाविद्यां निवार्य विद्यां जनयेत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वंसो यथा सूर्ये सप्तविरूपाणि तत्त्वानि मिलितानि यैः सर्वेभ्यो रसान् गृह्णाति तथैव पञ्चभिर्ज्ञानेन्द्रियैर्मनसात्मना च सर्वा विद्याः सङ्गृह्याऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषामज्ञानं निवार्य विद्याप्रकाशं जनयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (परमे) उत्तम (व्योमन्) व्यापक में (महः) बड़े (ज्योतिषः) प्रकाश से (प्रथमम्) पहिले (जायमानाः) उत्पन्न हुआ (सप्तास्यः) सात किरणरूप मुखों से युक्त (तुविजातः) बहुतों में प्रसिद्ध (सप्तरश्मिः) सात प्रकार के किरणों से युक्त (बृहस्पतिः) बड़ा सूर्य (रवेण) शब्द से अर्थात् गतिशब्द से (तमांसि) रात्रियों को (वि, अवधमत्) दूर करता है वैसे बड़ा विद्वान् उपदेश से अविद्या का निवारण करके विद्या को प्रकट करे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे सूर्य में सात प्रकार के रूपवाले तत्त्व मिले हुए वर्तमान हैं जिन किरणों के द्वारा सब से रसों को ग्रहण करता है वैसे पांच ज्ञानेन्द्रिय मन और आत्मा से सब विद्याओं को ग्रहण करके पढ़ाने और उपदेश करने से सब के अज्ञान को दूर करके विद्या के प्रकाश को उत्पन्न करो ॥ ४ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब विद्वान् के वि० ॥

स मुद्दुभा स ऋक्ता गणेन वलं रुरोज फलिगं रवेण ।
बृहस्पतिरुसिया इव्यसुदः कनिक्कद शवशतीरुदाजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

सः । सुःस्तुभा । सः । ऋक्ता । गणेन । वलम् । रुरोज । फलिगम् ।
रवेण । बृहस्पतिः । उसियाः । इव्यसुदः । कनिक्कद । शवशतीः । उत् ।
आजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (सुष्टुभा) शोभनेन प्रशंसितेन (सः) (ऋकता) बहुप्रशंसायुक्तेन (गणेन) किरणसमूहेनोपदेश्यविद्यार्थिसमुदायेन (वलम्) वक्रगतिम् (रुरोज) रुजेत् (फलिगम्) मेघम् । फलिग इति मेघना० । निघं० १ । १० । (रवेण) शब्देन (बृहस्पतिः) महान् सर्वेषां पालकः (उन्नियाः) पृथिव्यां वर्त्तमानाः (हव्यसूदः) यो हव्यानि सूदयति क्षरयति सः (कनिकदत्) भृशं शब्दयन् (वावशतीः) भृशं कामयमानाः प्रजाः (उत्) (आजत्) प्राप्नोति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा स हव्यसूदः कनिकदत् बृहस्पतिः सूर्यः सुष्टुभा गणेन फलिगं रुरोज स ऋकता गणेन रवेण वलं रुरोजोन्निया वावशतीरुदाजस्तथा त्वं वर्त्तस्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा सविता वृष्टिद्वारा सर्वाः प्रजा रक्षति विद्युच्छब्देन सर्वान् प्रक्षापयति तथैव सर्वे विद्वांसो विद्याद्वारा सर्वःत्मनः प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जैसे (सः) वह (हव्यसूदः) हवन करने योग्य पदार्थों को क्षरण कराने अर्थात् अपने प्रताप से अणुरूप कराने वाला (कनिकदत्) अत्यन्त शब्द करता हुआ (बृहस्पतिः) बड़ा और सब का पालन करने वाला सूर्य (सुष्टुभा) सुन्दर प्रशंसित (गणेन) किरणसमूह से (फलिगम्) मेघ को (रुरोज) भङ्ग करे और (सः) वह विद्वान् (ऋकता) बहुत प्रशंसायुक्त उपदेश देने योग्य विद्यार्थियों के समूह से (रवेण) शब्द से (वलम्) कुटिला चाल को भंग करे और (उन्नियाः) पृथिवी के बीच वर्त्तमान (वावशतीः) अत्यन्त कामना करती हुई प्रजाओं को (उत्, आजत्) प्राप्त होता है वैसे आप वर्त्ताव करो ॥ ५ ॥

पदार्थः—जैसे सूर्य वृष्टि के द्वारा सब प्रजाओं की रक्षा करता और विजुली के शब्द से सब को जनाता है वैसे ही सब विद्वान् जन विद्या के द्वारा सब के आत्माओं को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

एवा पित्रे विश्वदेवाय वृष्णे यज्ञर्विधेः नमसा इविभिः ।
बृहस्पते सुप्रजा वीरवन्तो वयं स्याम पतयों रयिणाम् ॥ ६ ॥

एव । पित्रे । विश्वदेवाय । वृष्णे । यज्ञैः । विधेम । नमसा । हविर्भिः ।
बृहस्पते । सुप्रजाः । वीरवन्तः । वयम् । स्याम । पतयः । रयीणाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (पित्रे) पालकाय (विश्वदे-
वाय) विश्वस्य प्रकाशकाय (वृष्णे) वृष्टिकराय (यज्ञैः) सङ्गतैः कर्मभिः (विधेम)
कुर्व्याम (नमसा) सत्कारेणाद्वादिना वा (हविर्भिः) आदातुं योग्यैरुपदेशैर्द्रव्यै-
र्वा (बृहस्पते) बृहतां पालक (सुप्रजाः) विद्याविनययुक्ताः श्रेष्ठाः प्रजा
येषाम्ते (वीरवन्तः) वीरपुत्राः (वयम्) (स्याम) (पतयः) स्वामिनः (रयीणाम्)
धनानाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! यथा वयं यज्ञैर्विश्वदेवाय वृष्णे पित्रे नमसा हविर्भि-
विधेम सुप्रजा वीरवन्तो वयं रयीणां पतयस्स्याम तथैवा त्वं भव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघालङ्कारेण
सर्वेषां पालको वर्त्तते तथैव वयं वर्त्तित्वाऽन्युत्तमपुरुषा राज्याऽधिपतयो भवेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़ों के पालन करने वाले जैसे हम लोग (यज्ञैः)
मिले हुए कर्मों से (विश्वदेवाय) संसार के प्रकाशक (वृष्णे) वृष्टि करने और
(पित्रे) पालन करने वाले के लिये (नमसा) सत्कार वा अन्न आदि से
(हविर्भिः) ग्रहण करने योग्य उपदेश वा द्रव्यों से (विधेम) करें और अर्थात्
क्रिया विधान करें तथा (सुप्रजाः) विद्या और विनयवाली श्रेष्ठ प्रजाओं से युक्त
(वीरवन्तः) वीर पुत्रों वाले (वयम्) हम लोग (रयीणाम्) धनों के (पतयः)
स्वामी (स्याम) होवें (एवा) वैसे ही आप हुआये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य मेघ के अल-
ङ्कार से सब का पालन करनेवाला है वैसे ही हम लोग वर्त्ताव करके अति उत्तम
पुरुष और राज्य के स्वामी होवें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही वि० ॥

स इन्द्राज्जा प्रतिजन्वानि विरवा शुष्मेण तस्यावभिधीर्येण ।
बृहस्पतिं यः सुभृतं विभर्ति वरुण्यति वन्दते पूर्वभाजनम् ॥ ७ ॥

सः । इत् । राजा । प्रतिज्ज्यानि । विश्वा । शुष्मेण । तस्थौ । अभि ।
वीर्येण । बृहस्पतिम् । यः । सुभृतम् । बिभर्त्ति । बल्गूयति । वन्दते । पूर्व-
भाजम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) जगदीश्वरः (इत्) राजा (प्रतिज्ज्यानि)
प्रत्यक्षेण जनितुं योग्यानि (विश्वा) सर्वाणि (शुष्मेण) बलेन (तस्थौ) तिष्ठति
(अभि) अभिमुख्ये (वीर्येण) पराक्रमेण (बृहस्पतिम्) महतां महान्तम् (यः)
(सुभृतम्) सुष्ठु धृतम् (बिभर्त्ति) धरति (बल्गूयति) सत्करोति । बल्गूयती-
त्यर्चतिकर्मा । निध० ३ । १४ (वन्दते) कामयते (पूर्वभाजम्) पूर्वर्भज-
नीयम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुवृत्तं बृहस्पतिं पूर्वभाजं बिभर्त्ति बल्गूयति वन्दते
यः शुष्मेण वीर्येण विश्वा प्रतिज्ज्यान्यभि तस्थौ स इदेव राजा सर्वर्भजनीयोऽ-
स्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः सर्वं जगदभिव्याप्य धृत्वा सूर्यमपि धरति
सर्वान् वेदानुपदिश्य प्रशंसितो वर्त्तते यस्य सेवां योगिराजाः कुर्वन्ति तमेव नित्य-
मुपाध्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (सुभृतम्) उत्तम प्रकार धारण किये गये
(बृहस्पतिम्) बड़ों में बड़े (पूर्वभाजम्) प्राचीनों से सेवा करने योग्य
का (बिभर्त्ति) धारण करता (बल्गूयति) सत्कार करता और (वन्दते) काम-
ना करता है जो (शुष्मेण) बल (वीर्येण) और पराक्रम से (विश्वा) सम्पू-
र्ण (प्रतिज्ज्यानि) प्रत्यक्ष से उत्पन्न होने योग्यों के (अभि) सम्मुख (तस्थौ)
स्थित होता है (सः, इत्) वही जगदीश्वर (राजा) सब का प्रकाश करने वाला
सब लोगों के सेवा करने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर सम्पूर्ण जगत् को अभिव्याप्त हो कर
और धारके सूर्य को भी धारता है और सम्पूर्ण वेदों का उपदेश देकर प्रशंसित
वर्त्तमान है और जिस की सेवा योगिराज करते हैं उसी की नित्य उपासना करो ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स इत्वेति सुधित ओकसि स्वे तस्मा इळा पिन्वते विश्वदानीम् । तस्मै विशः स्वयमेवा नमन्ते यस्मिन् ब्रह्मा राजनि पूर्व एति ॥ ८ ॥

सः । इत् । चेति । सुधितः । ओकसि । स्वे । तस्मै । इळा । पिन्वते । विश्वदानीम् । तस्मै । विशः । स्वयम् । एव । नमन्ते । यस्मिन् । ब्रह्मा । राजनि । पूर्वः । एति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (चेति) निवसति (सुधितः) सुहितस्तुतः । अत्र सुधितवसुधितेति सूत्रेण हस्य धः (ओकसि) निवासस्थाने (स्वे) स्वकीये (तस्मै) (इळा) प्रशंसिता वाग्भूमिर्वा (पिन्वते) सेवते (विश्वदानीम्) सर्वस्मिन् काले (तस्मै) (विशः) प्रजाः (स्वयम्) (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (नमन्ते) नम्रीभूता भवन्ति (यस्मिन्) परमात्मनि (ब्रह्मा) चतुर्वेदवित् (राजनि) प्रकाशमाने (पूर्वः) अनादिभूत आदिमः (एति) प्राप्नोति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जनः परमेश्वरं भजते स इदं सुधितः सन् स्व ओकसि चेति विश्वदानीं तस्मा इळा पिन्वते यस्मिन् राजनि ब्रह्मा पूर्व एति तस्मै राज्ञे विशः स्वयमेवा नमन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद्यन्यान् सर्वान् विहायैकं परमेश्वरमेव यूयं भजत तर्हि युष्मासु श्री राज्यं प्रतिष्ठा यशश्च सदैव निवसेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो जन परमेश्वर का भजन करता है (सः, इत्) वही (सुधितः) उत्तम प्रकार तृप्त हुआ (स्वे) अपने (ओकसि) निवासस्थान में (चेति) निवास करता है तथा (विश्वदानीम्) सब काल में (तस्मै) उस के लिये (इळा) प्रशंसित वाणी वा भूमि (पिन्वते) सेवन करती है (यस्मिन्) (राजनि) जिस प्रकाशमान परमात्मा में (ब्रह्मा) चार वेद का जानने वाला (पूर्वः) अनादि से हुआ प्रथम (एति) प्राप्त होता है (तस्मै) उस राजा के लिये (विशः) प्रजा (स्वयम्) (एषा) आप ही (नमन्ते) नम्र होती हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्य सब का त्याग करके एक परमेश्वर ही की आप लोग सेवा करें तो आप लोगों में लक्ष्मी, राज्य, प्रतिष्ठा और यश सदा ही निवास करें ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी वि० ॥

अप्रतीतो जयति सं धनानि प्रतिजन्यानुत या सजन्या ।
अवस्यवे यो वरिवः कृणोति ब्रह्मणे राजा तमवन्ति देवाः ॥ ६ ॥

अप्रतिऽइतः । जयति । सम् । धनानि । प्रतिऽजन्यानि । उत । या ।
सऽजन्या । अवस्यवे । यः । वरिवः । कृणोति । ब्रह्मणे । राजा । तम् ।
अवन्ति । देवाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अप्रतीतः) शत्रुभिरपराजितः (जयति) (सम्) (धनानि)
(प्रतिजन्यानि) जनं जनं प्रति योग्यानि (उत) (या) यानि (सजन्या) समानै-
र्जस्यैः सह वर्त्तमानानि (अवस्यवे) रक्षामिच्छवे (यः) (वरिवः) सेवनम् (कृणोति)
(ब्रह्मणे) परमात्मने (राजा) (तम्) (अवन्ति) रक्षन्ति (देवाः) विद्वांसः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽप्रतीतो राजा अवस्यवे ब्रह्मणे वरिवः कृणोति तं देवा
अवन्ति सजन्या योत प्रतिजन्यानि धनानि सन्ति तानि सहजस्वभावेन सज्जयति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजा परमात्मानमवोपास्त आत्मानं विदुषस्सेवते
स एवाक्षतं राष्ट्रं धनं च प्राप्य सदैव विजयी जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अप्रतीतः) शत्रुओं से नहीं पराजित
क्रिया गया (राजा) राजा (अवस्यवे) रक्षा की इच्छा करते हुए (ब्रह्मणे)
परमात्मा के लिये (वरिवः) सेवन को (कृणोति) करता है (तम्) उस की
(देवाः) विद्वान् जन (अवन्ति) रक्षा करते हैं और (या) जो (सजन्या)
तुल्य उत्पन्न हुए पदार्थों के साथ वर्त्तमान (उत) भी (प्रतिजन्यानि) मनुष्य
मनुष्य के प्रति वर्त्तमान (धनानि) धन हैं उन को सहज स्वभाव से (सम्, जय-
ति) अच्छे प्रकार जीतता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा परमात्मा ही की उपासना करता और
यथार्थ ब्रह्मा विद्वानों की सेवा करता है वही नहीं नाश होने वाले राज्य और धन
को प्राप्त होकर सदा ही विजयी होता है ॥ ६ ॥

अथ राजानः कीदृशो भवेयुरित्याह ॥

अथ राजा कैसे हों इस वि० ॥

इन्द्रश्च सोमं पिबतं बृहस्पतेऽस्मिन् यज्ञे मन्दसाना वृषणवसू ।
आ वां विशन्ति वन्देवः स्वाभुवोऽस्मे रयि सर्ववीरं नि यच्छतम् ॥ १० ॥

इन्द्रः । च । सोमम् । पिबन्तम् । बृहस्पते । अस्मिन् । यज्ञे । मन्दसाना ।
वृषणवसू इति वृषण वसू । आ । वाम् । विशन्तु । इन्देवः । सुऽआभुवः ।
अस्मे इति । रयिम् । सर्ववीरम् । नि । यच्छतम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (च) (सोमम्) सदोषधिरसम् (पिब-
तम्) (बृहस्पते) पूर्णविद्वन् (अस्मिन्) (यज्ञे) राज्यपालनाख्ये व्यवहारे (मन्द-
साना) प्रशंसितायानन्दितौ (वृषणवसू) यौ वृष्णो वलिष्ठान् वीरान् वासयतस्ती
(आ) (वाम्) युवाम् (विशन्तु) प्राप्तवन्तु (इन्देवः) ऐश्वर्याणि (स्वाभुवः)
ये स्वयं भवन्ति ते (अस्मे) अस्मः म् (रयिम्) धनम् (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा
यस्मात्तम् (नि) नितराम् (यच्छतम्) प्रदद्यातम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! इन्द्रश्च मन्दसाना वृषणवसू युवामस्मिन् यज्ञे सोमं
पिबतं यथा स्वाभुव इन्देवो वामाविशन्तु तथाऽस्मे सर्ववीरं रयि युवां नियच्छतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजराजोपदेशकौ ! युवां कदाचिदपि मादकद्रव्यं मा सेवेथां
राज्यपालनेन सत्त्वोद्देशेनैव प्रजाः सम्पाद्य सदैवानन्देतमस्मभ्यं सर्वैश्वर्यं प्रदद्या-
तम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) पूर्णविद्वन् (इन्द्रः, च) और अत्यन्त ऐश्वर्यवाला
(मन्दसाना) प्रशंसित और आनन्दयुक्त (वृषणवसू) वलिष्ठ वीर पुरुषों को नि-
वास कराने वाले आप दोनों (अस्मिन्) इस (यज्ञे) राज्यपालननामक व्यवहार
में (सोमम्) उत्तम ओषधियों के रस का (पिबन्तम्) पान करो और जैसे (स्वा-
भुवः) आप होने वाले (इन्देवः) ऐश्वर्य (वाम्) आप दोनों को (आ, विशन्तु)
प्राप्त हों वैसे (अस्मे) हम लोगों के लिये (सर्ववीरम्) सब वीर हों जिस से उन
(रयिम्) धन को आप दोनों (नि, यच्छतम्) उत्तम प्रकार दीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजा और राजोपदेशकौ ! तुम कभी मदकारक द्रव्य का सेवन
न करो और राज्यपालन तथा सत्त्वोपदेश से ही प्रजाओं का पालन कर सदैव
आनन्दित होओ और हम लोगों के लिये सब ऐश्वर्य अच्छे प्रकार देओ ॥ १० ॥

अथ प्रजाविषयमाह ॥

अथ प्रजावि० ॥

बृहस्पते इन्द्र वर्धतं नः सचा सा वां सुमतिर्भूत्वस्मे । अविष्टं
धियो जिगृतं पुरन्धीर्जजस्तमर्ग्या वनुषमरातीः ॥ ११ ॥ २७ ॥ ७ ॥

बृहस्पते । इन्द्र । वर्धतम् । नः । सचा । सा । वाम् । सुमतिः । भूतु ।
अस्मे इति । अविष्टम् । धियः । जिगृतम् । पुरन्धीः । जजस्तम् । अर्ग्यः ।
वनुषाम् । अरातीः ॥ ११ ॥ २७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) सकलविद्यां प्राप्त (इन्द्र) परमैश्वर्य्य राजन् (वर्ध
तम्) वर्धेताम् । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (नः) अस्माकम् (सचा) सत्येन
(सा) (वाम्) युवयोः (सुमतिः) श्रेष्ठा प्रज्ञा (भूतु) भवतु (अस्मे) अस्मान्
(अविष्टम्) प्राप्नुयातम् (धियः) प्रज्ञाः (जिगृतम्) उपदेशयतम् (पुरन्धीः)
बहुविद्याधराः (जजस्तम्) योधयतम् (अर्ग्यः) स्वामी (वनुषाम्) संविभाजका-
नाम् (अराताः) शत्रून् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते इन्द्र ! या वां सुमतिर्भूतु सा वनुषां नः सचा भूतु
तयास्मान् वर्धतम् । युवां याः पुरन्धीर्धियोऽविष्टं यया जिगृतं ता अस्मे प्राप्नुवन्तु यथा-
ऽर्ग्यः स्वामी तथा युवामस्माकमरातीर्जजस्तम् ॥ ११ ॥

मात्सर्यः—मनुष्यैः सर्वदा विद्वद्भ्यो विद्याप्राप्तिर्याचनीया ययोत्तमाः प्रज्ञा जाये-
रङ्गवच्च दूरतः सवेरन्निति ॥ ११ ॥

अत्र विद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण
व्यानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थभाषाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्त
ऋग्वेदभाष्ये तृतीयाष्टके सप्तमेऽध्याये सप्तविंशो वर्गः सप्तमोऽध्यायश्चतुर्थे
मण्डले पञ्चमानुवाकः पञ्चाशत्तमं सूक्तञ्च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) सम्पूर्ण विद्याओं को प्राप्त (इन्द्र) और अत्यन्त
ऐश्वर्य्य वाले राजन् जो (वाम्) आप दोनों की (सुमतिः) श्रेष्ठ बुद्धि (भूतु)
हो (सा) वह (वनुषाम्) संविभाग करने वाले (नः) हमारे (सचा) सत्य
के साथ हो और उस से हम लोगों की (वर्धतम्) वृद्धि करो आप दोनों जो

(पुरन्धीः) बहुत विद्याओं को धारण करने वाली (धियः) बुद्धियों को (अ-
विष्टम्) प्राप्त होइये जिस से (जिगृतम्) उपदेश दीजिये वे (अस्मे) हम लोगों
को प्राप्त होवें और जैसे (अर्य्यः) स्वामी वैसे आप दोनों हम लोगों के (अ-
रातीः) शत्रुओं को (जतस्तम्) युद्ध कराइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सर्वदा विद्वानों से विद्याप्राप्तिविषयक वा-
चना करें जिस से उत्तम बुद्धियां हों और शत्रुजन दूर से भागें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमान् विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के
शिष्य दयानन्दसरस्वती स्वामिविरचित संस्कृतार्य्यभाषासुशोभित
सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्य में तृतीय अष्टक के सप्तम अध्याय में
सत्ताईसवां वर्ग तथा सातवां अध्याय और चतुर्थमण्डल में
पांचवां अनुवाक और पचासवां सूक्त समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथाष्टमाध्यायः ॥

ओ३म् विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परांस्तुव । यज्ञदंतस्तु आस्तुव ॥

अथैकादशर्चस्यैकाधिकपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । उषा
देवता । १ । ५ । ८ त्रिष्टुप् । ३ त्रिराद त्रिष्टुप् । ४ । ६ । ७ ।

१ । ११ निष्टुप्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ प-

ङ्क्तिः । १० भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ प्रातर्वर्णनविषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचा वाले इकावनवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम
मन्त्र में प्रातःकाल का वर्णन जिस में ऐसे विषय को ॥

इदमु त्यत्पुरुतमं पुरस्ताज्ज्योतिर्ममसो वयुनावदस्थात् ।
नूनं दिवो दुहितरौ विभाती गातुं कृणवन्नुपसो जनाय ॥ १ ॥

इदम् । ऊं इति । त्यत् । पुरुऽतमम् । पुरस्तात् । ज्योतिः । तमसः ।
वयुनऽवत् । अस्थात् । नूनम् । दिवः । दुहितरः । विऽभातीः । गातुम् । कृण-
वन् । उपसः । जनाय ॥ १ ॥

पदार्थः—(इदम्) (उ) (त्यत्) तत् (पुरुतमम्) अतिशयेन बहुप्रकारम्
(पुरस्तात्) पूर्वम् (ज्योतिः) तेजः (तमसः) रात्रेः (वयुनावत्) प्रज्ञानवत्
(अस्थात्) वर्तते (नूनम्) (दिवः) प्रकाशस्य (दुहितरः) कन्या इव वर्तमानाः
(विभातीः) प्रकाशयन्तः (गातुम्) पृथिवीम् (कृणवन्) कुर्वन्ति (उपसः)
प्रभानाः (जनाय) मनुष्याद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यास्त्यदिदं पुरुतमं ज्योतिर्वयुनावत्तमसः पुरस्ताऽस्थात्तस्य
दिवो विभाती दुहितर उपसो जनाय गातुमु नूनं प्रकाशितां कृणवन्ति विजा-
नीत ॥ १ ॥

मावार्थः—हे मनुष्या भवन्तः पुरुषार्थेन सूर्यप्रकाशवद्विज्ञानं प्राप्य तमोनि-
वृत्तिवदविद्यां निवार्याऽऽनन्दिताः भवन्तु ॥ १ ॥